

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.790
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 18 DE ABRIL DE 1994 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

**En esta
Edición
Exija**



Vitamina A
Crecencia de vitamina A
llega a 40 millones de
ríos en el mundo,
según la OMS
(página 4).

ArcoVínculos
Definición de
Constitución define hoy
más
armonías (página 5).

Diálogo
Diálogo y concertación
serán normas para
resolver conflictos
(página 5).

Fabriles
Fabriles en ayuno
voluntario amenazan
con el autocolgamiento
si no se les restituye a
sus fuentes de trabajo
(página 4).

Chile
Chile no tiene ninguna
preposición
favorable hacia Bolivia,
afirman los mineros
medanos (página 8).

Participación



**Leyes del
Presupuesto General
y Ley de Participación
Popular, serán
aprobadas esta
semana (página 5).**

Tierra
Con la creación del
Instituto Nacional de
Tierras se realizará el
censado rural
(página 4)

Ayer se vivió intensa jornada de negociación

Gobierno: oferta de aumento salarial de 8% es definitiva

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, reiteró que la propuesta de incremento de 8% a la masa salarial y el salario mínimo nacional de Bs 180 es definitiva, por lo que aun si no se logra un acuerdo con los dirigentes sindicales, se procederá a su pago con retroactividad a enero de 1994.

Las intensas reuniones entre autoridades de gobierno y dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) realizadas durante la jornada de ayer no arrojaron sustanciales avances en la solución del pleigo único nacional, por lo que continuará la huelga de hambre de los dirigentes, la huelga nacional indefinida, que es cumplida parcialmente, y otras medidas de protesta.

Refiriéndose al tema salarial, el ministro de Trabajo afirmó que el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, "es franco, directo y que no acostumbra el regateo", justificando así que la última propuesta de 8% de incremento a la masa salarial y un salario mínimo de Bs 180 o su alternativa de 7,5% y salario de Bs 200, no tendrá mas variaciones.

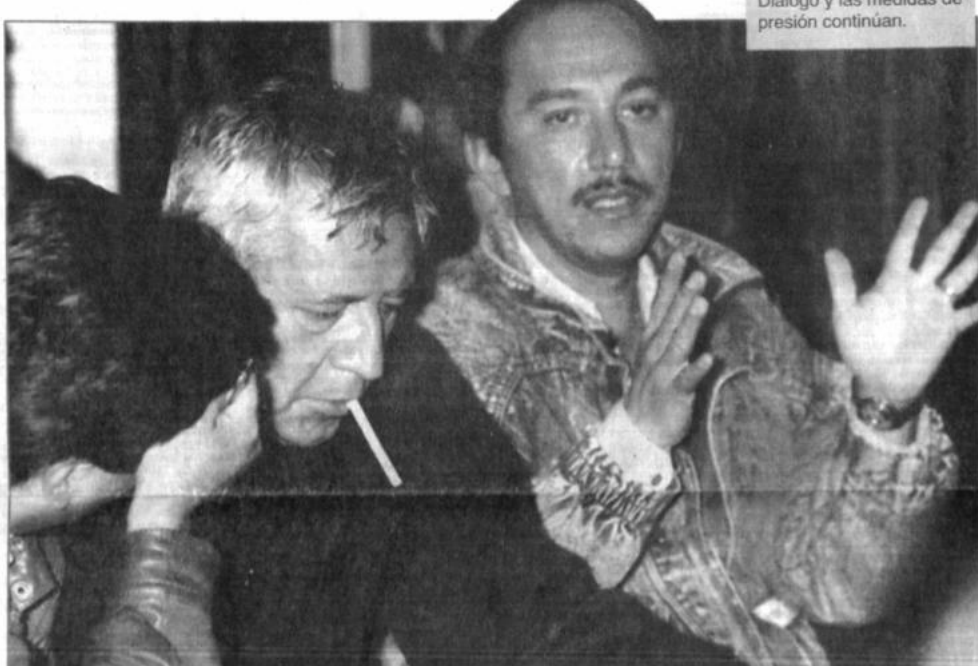
Advirtió también que un mayor incremento salarial al ofrecido no puede ser posible mediante la elevación de impuestos, el crédito externo o "el guillotino". Pero, el gobierno no piensa recurrir a ninguna de estas fuentes, dijo Peters.

Independiente de un acuerdo con la COB, esta propuesta será ejecutada en la presente gestión, porque en el pasado los dirigentes no acostumbraron firmar convenios sobre el tema, por lo que era previsible que este año tampoco exista tal acuerdo, complementó.

Pese a la decisión gubernamental de no retroceder en su oferta salarial, este tema continuará en el tapete de las negociaciones con la COB, durante las próximas horas.

En el tema sobre seguridad social se realizarán avances significativos, reconoció la autoridad.

COMISIONES
Para agilizar el diálogo, se constituyeron cinco comisiones de trabajo: campesinos y asuntos agropecuarios, seguridad social y salarios, educación, vivienda y tributación. En algunas de estas hubo avances que concluyeron en acuerdos de consenso. "Estos acuerdos serán considerados por los dirigentes de la COB, en el ampliado nacional de emergencia que se realizará mañana por la tarde, en la sede de la Federación de Fabriles de La Paz."



Fotografía: Alberto Tumbaco

se realizará mañana por la tarde, en la sede de la Federación de Fabriles de La Paz.

MOVILIZACIONES LABORALES
Por su parte, los dirigentes de la COB ratificaron la continuación de las medidas de presión como la huelga de hambre y el paro nacional indefinido que desarrollan los mineros, magisterio urbano y rural, trabajadores municipales, salud pública, uni-

versidades y algunos distritos ferroviarios.

A estas medidas se sumarán diversas movilizaciones, como la que anunciaron para la mañana de hoy, lunes 18, los comerciantes gremialistas y trabajadores de la ciudad de El Alto, quienes marcharán desde La Ceja al centro de la ciudad. A esta movilización también se sumará el magisterio rural y urbano paqueño, según adelantaron sus dirigentes.

Diálogo sin avances

Representantes del gobierno y de la Central Obrera Boliviana (COB) no lograron ayer avances significativos en la negociación del pleigo único nacional. El Ejecutivo ratificó su oferta salarial de aumento de 8% y 180 bolivianos como salario mínimo nacional.

Propuesta de obispos logra eco Congreso revisará Ley de la Coca y Sustancias controladas

El presidente del Senado, Juan Carlos Durán Saucedo, anunció ayer en Santa Cruz que la Ley de la Coca y Sustancias Controladas, más conocida como ley 1008, será revisada durante la próxima legislatura que comenzará el 6 de agosto.

Similar criterio expresó el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas quien, además, destacó la iniciativa tomada por la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), que tras concluir su asamblea ordinaria instó a revisar la controvertida ley.

El pueblo desconfía del rumbo que tomarán las nuevas leyes; va aumentando un ambiente de disconformidad frente a la ley 1008 que creemos debe ser reconsiderada y revisada, dijeron los obispos el pasado 15 de abril, en Cochabamba.

Es factible revisarla por cuanto las leyes son perfectibles y como tal pueden ser cambiadas" dijo a su vez Durán.

El Vicepresidente, por su parte, destacó que la ley tiene virtudes y defectos por lo que puede ser perfeccionada. Uno de esos defectos se refiere a las penas que no son proporcionales con los delitos. Eso se debe afinar no para retroceder, sino para avanzar, dijo.

Durán Saucedo, que es uno de los proyectistas de la ley recordó que en el momento de su aprobación varios de los artículos que ahora provocan problemas, eran absolutamente necesarios por cuanto el narcotráfico había penetrado en las estructuras de la sociedad boliviana y se hacía imprescindible "acabar con semejante lacra".

"Hasta hace unos años atrás el narcotráfico se campeaba impunemente por todos lados se lo veía en edificios suntuosos y en

Presidente del Senado dijo ayer en Santa Cruz que todas las leyes son perfectibles.- Vicepresidente Cárdenas también apoya la revisión de la controvertida disposición legal

lujosos vehículos aparecidos de la noche a la mañana; y lo peor es que había una especie de complicidad de la misma sociedad hacia esta abominable actividad ilícita".

COB
Sobre el conflicto con la COB, Durán afirmó que el gobierno "no puede dar más de lo que tiene" y alertó que lo contrario significaría ingresar en "un estado de inestabilidad y caos que el presidente de la República no lo permitirá".

En su criterio, lo más prudente es que la dirigencia laboral deje de lado su posición beligerante e ingrese a un clima de diálogo y concertación nacional para que el país pueda avanzar del brazo de los nuevos cambios que reportarán las leyes de Capitalización, Participación Popular, Reforma Educativa y Desarrollo Sostenible.

(Más información. PRESENCIA del País, página uno)

Limpiarán la basura del lago Titicaca

La Comisión Mixta Binacional Boliviano-Peruana para la Preservación del Lago Titicaca, respaldada por la Comunidad Económica Europea, desarrollará un programa de apoyo técnico y financiero destinado a preservar la ecología de la región, evitar la contaminación y limpiar el lago de la basura actualmente existente.

El programa entrará en vigencia cuando se firme el convenio que pondrá en ejecución un planteamiento específico de la comisión que preside el boliviano Julio Sanjinés Gotti y que dará término a un prolongado proceso de negociaciones que se llevó a cabo en el último año.

El ministro en ejercicio de Relaciones Exteriores, Jorge Gumucio Granier, a tiempo de hacer el anuncio oficial dijo que la suscripción del documento se realizará el 22 de abril, en oportunidad de celebrarse la Conferencia de Cancilleres de la Comunidad Europea y de América Latina, en San Pablo, Brasil.

El proyecto fue declarado prioritario por los gobiernos de Bolivia y Perú, que son los que impulsan un programa de preservación de la ecología de la cuenca del Lago Titicaca comprendida por los afluentes del norte del territorio peruano y el río Desaguadero que desciende hasta el sur del Lago Poopo.

La ecología del lago Titicaca será preservada con fondos y técnicos de la Comunidad Económica Europea, mediante un programa que comenzará en los próximos días", añadió Gumucio.

Dijo, asimismo, que el 22 del presente mes Julio Sanjinés, en calidad de presidente de la comisión binacional firmará el programa mencionado, en San Pablo, durante la reunión de cancilleres de la CEE y de América Latina. "De modo que, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

Plan de preservación ecológica se ejecutará con apoyo técnico y financiero de la Comunidad Económica Europea

En respuesta a preguntas de los periodistas, informó que todas las poblaciones ribereñas del lago, tanto bolivianas como peruanas, contaminan sus aguas con desechos y aguas servidas. "Uno es, indudablemente, la ciudad que más contaminará por ser la más grande del área. Empero la idea general es que la preservación llegue a todo el lago, limpiarlo en toda su integridad", concluyó.

Evento se celebrará en forma paralela al V Período Extraordinario de Sesiones del Parlamento Andino

Padrón informó que en las sesiones de Caracas participarán los ex presidentes de Perú, Francisco Morales Bermúdez; de Ecuador, Rodrigo Borja; de Bolivia, el ex Vicepresidente, Julio Garretti; y los ex presidentes de Venezuela Luis Herrera Campins y Ramón Velásquez, así como el actual mandatario de este país, Rafael Caldera.

Para retomar las banderas de la unión y la cooperación Cumbre Social Andina se realizará en Caracas

Caracas, 17 abr (EFE).- Con el objeto de estudiar posibles soluciones a los problemas que vive la región, entre los días 19 y 22 de abril próximos se celebrará en Caracas una Cumbre Social Andina, que será paralela al V Período Extraordinario de Sesiones del Parlamento Andino.

El presidente del Parlamento Andino, el diputado venezolano Pactano Padrón, informó hoy que en ambos eventos se analizará la realidad social de la región andina y se intentará "retomar las banderas de la unión y la cooperación".

La agenda prevista para la Cumbre Social Andina incluye la aprobación de la llamada "Carta Social", en la que se plantearán una serie de pasos destinados a profundizar la colaboración entre los países del área.

En la reunión del Parlamento Andino, además de tratarse aspectos relacionados con la crisis social, económica y política regional, será presentado el Tratado Constitutivo del organismo, que sentará las bases para que los pueblos de los países miembros elijan a sus representantes mediante el voto.

Bolivia: Polución, chatarra y desperdicio de gas natural

Por Armando Lara Arroyo



La gradual elevación de los niveles de contaminación ambiental parece constituir un mal implícito en el proceso de industrialización y urbanización de las sociedades modernas. México, como Tokio, San Pablo, México, por sólo citar algunas, han llegado a niveles tan elevados de polución, derivada de las emanaciones y residuos tóxicos de las industrias y de los gases exhaustos de los automóviles, que su aire se torna cada vez más irrespirable.

En aquellos países, las autoridades se han visto obligadas a adoptar severas medidas para preservar cierta limpieza ambiental y consiguientemente, precavida la salud de la población, seriamente amenazada por los crecientes niveles de contaminación.

Entre estas medidas se incluyen regulaciones que obligan a las industrias a instalar complejos sistemas de filtración para reducir al mínimo las emanaciones tóxicas. Similares medidas se han adoptado en el campo del transporte automotor, a través de la implantación obligatoria de elementos filtrantes en el escape de los vehículos y principalmente imponiendo el uso de "combustibles ecológicos" como la gasolina sin contenido de plomo y muy especialmente del gas natural comprimido para uso automotriz (GNC).

En vez de nuestro país está a la zaga en cuanto a políticas y regulaciones claras y coherentes en el trascendente ámbito de la protección ambiental. Prueba clara de esta situación es la ausencia de determinaciones radicales que prohíban se continúe con la importación de vehículos de desecho, los famosos "transformers", automóviles cuya circulación ha sido proscriba en los países de origen, debido por una parte a la escasa seguridad que ofrecen en su manejo, y por otra principalmente porque usan motores que

generan altos grados de toxicidad y contaminación.

Nuestra mentalidad de país subdesarrollado, nos convierte en el sumidero del mundo, al que se vacían en calidad de venta enormes volúmenes de chatarra contaminante, sin tomar en cuenta para nada la salud, seguridad y bienestar de la población.

La importación de vehículos "transformers" se ha convertido en uno de los principales rubros dentro de los componentes de nuestras importaciones, de manera que nuestras escasas divisas se dirigen a la importación de la escoria del primer mundo haciendo que nuestras ciudades se vean paulatinamente invadidas por un parque automotor compuesto con vehículos de desecho, con el agregado mortal de enormes cantidades de elementos contaminantes. Simultáneamente tenemos que importar diesel y producirlo localmente con grandes sacrificios de recursos, para satisfacer la creciente demanda de este sucio combustible.

Paradójicamente, somos un país eminentemente gasífero. El 80% de las reservas probadas de hidrocarburos está conformada por gas natural; una parte sustancial de la producción de gas, se tiene que quemar en los propios centros de producción, debido a la falta de visión en el diseño de políticas que fomenten el uso masivo de este combustible cuyas ventajas de limpieza y costo son notables.

Recientemente el Estado ha adoptado importantes lineamientos que podrán constituirse en valiosos instrumentos para fomentar el uso intensivo y extensivo del gas natural. Por una parte se pretende desarrollar redes de distribución domiciliar de gas, y por otra se ha diseñado el programa de sustitución de carburantes líquidos por gas natural comprimido para uso automotriz.

La implementación de esta-

ciones de GNC permitirá a los transportistas el acceso a un combustible mucho más barato, con el beneficio colateral de una efectiva protección ambiental por la limpieza de este combustible.

Sin embargo, tan importante política tiene un riesgo implícito demasiado grande que pone en inminente peligro su factibilidad, ya que la reglamentación para la instalación de estaciones de GNC no incorpora la obligatoriedad de que los equipos de compresión, los surtidores y equipos accesorios, sean totalmente nuevos y certificados por fábrica, de manera que exista una total seguridad en la calidad y continuidad del suministro de este carburante.

Lo que más extraña, es que la reglamentación para las estaciones de combustibles líquidos gasolina y diesel obliga a que los equipos a instalar sean totalmente nuevos. Esta incomprensible omisión en la reglamentación para instalación de estaciones de GNC nos puede llevar nuevamente al concepto de país chatarra, de manera que inversionistas de escasos recursos, están facultados nuevamente a importar escoria de otros países, esta vez bajo la forma de compresores y equipos accesorios obsoletos y reconicionados que de ninguna manera brindarán la seguridad y confiabilidad de funcionamiento, imprescindibles para lograr los objetivos de tan importante emprendimiento.

Aún estamos a tiempo de corregir errores. Es una ineludible obligación de las autoridades del sector hidrocarburífero incorporar disposiciones expresas en la reglamentación del GNC que conlleven a la instalación de equipos nuevos, de avanzada tecnología y seguridad comprobada.

Armando Lara Arroyo, es gerente comercial de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, (COBEE).

La historia sumergida

Por Arturo Usiar Pietri

Los graves sucesos que han ocurrido en México desde comienzos de este año y que han tenido su culminación en la insurrección zapatista de Chiapas y en el asesinato del candidato presidencial del partido de gobierno deben ser motivo de muy seria y objetiva reflexión por parte de todos los que se preocupan por la identidad y el porvenir de la América Latina.

México acababa de dar muy importantes pasos para su incorporación a la modernidad política y económica con la firma del Tratado de Libre Comercio de la América del Norte (NAFTA) que asociaba ese país estrechamente con los Estados Unidos y el Canadá, en un inmenso proyecto de modernización total. Eran grandes y graves, desde luego, los problemas que esta asociación planteaba a un país como México, y que la imponía grandes transformaciones, aún mal definidas en relación con sus consecuencias en el terreno económico, político y social.

Lo que ha ocurrido debe verse como una inesperada pero explicable irrupción del pasado. Lo que han dicho e invocado los rebeldes zapatistas no sólo trae el presente activo con su reclamo de tierra y libertad viejas fantasmas de la Revolución Mexicana de 1910, sino que, por muchas razones obvias, va mucho más atrás y recuerda muchas de las cuestiones que, de manera tan apasionada planteó Fray Bartolomé de las Casas en el siglo XVI.

En todos estos grandes proyec-

tos que han surgido en la América Latina, desde la gran ruptura institucional de la independencia, ha estado presente una realidad histórica muy poderosa y persistente que los innovadores no han sabido apreciar en toda su magnitud. Por debajo de las apariencias y de las proclamas institucionales, que han sido tan frecuentes desde 1810 hasta hoy, ha subsistido, en grado diverso pero visible, una historia viviente, muy definida culturalmente, que ha permanecido como su energía pero que periódicamente reaparece y rebrota como para afirmar su amenazante vigencia.

La independencia hispanoamericana fue un inmenso y demoleedor choque cultural que pretendió no solamente interrumpir sino abolir la presencia de una historia ya para entonces vieja de tres siglos. Bolivia más que nadie lo advirtió patéticamente en ese documento fundamental que en su Discurso ante el Congreso de Angaitza, en 1819, donde comienza dramáticamente a los nuevos legisladores a tener en cuenta la presencia viva del pasado, de sus tradiciones y de sus peculiaridades.

Esa historia sumergida, que tan poca atención ha merecido de los historiadores latinoamericanos, ha sido una de las segundas más activas y una de las principales causas de la que muy larga crisis institucional de la que no parecen haber logrado salir del todo esos países. Es evidente que el caso de México es diferente al de la Argentina, al del Uruguay, al de Chile y hasta al de Venezuela

donde la historia local ha sido eficaz proceso de transformación cultural. En los países de América Latina, y en los Andes, el pasado ha sido una historia sumergida, casi invisible y activa.

En el caso mexicano, la historia esta trunco en la historia sumergida, este acto de la historia múltiple de situaciones culturales diferentes, que en mucho más que en consideración política y social, y difícil de los países culturales responsables.

El grado variable de percepción digna de ser el estado de independencia, tendiendo sistemáticamente esa historia sumergida a fluir en que el transcurso y el predominio de las políticas tendrían su origen en un conjunto muy diverso de factores.

Sería mucho mejor que los historiadores profesionales, interesados en estas cuestiones, que no tienen ni el tiempo ni la voluntad, pero serían los que los historiadores de la América Latina, la recuperación de esa historia sumergida, los problemas fundamentales de la historia sumergida, serían un gran esfuerzo de orientación.

(Continúa - Agencia EFE)

Proyecto de Ley de Participación Popular

Por Tomás Guillermo Elio

A medida que se destruyen las informaciones transmitidas por los medios de comunicación relativos al proyecto de ley sobre participación popular, se evidencia el asociado broso desconocimiento de las más elementales nociones jurídicas que revelan las autoridades, en especial municipales que ha promovido el proyecto. Como he expresado en PRESENIA el día 28 de abril, se trata apenas de un proyecto de ley que fue sometido por el Ejecutivo a consideración del Congreso, Poder del Estado que deberá conocerlo, discutirlo y en su caso aprobarlo en su totalidad o proponer al Ejecutivo con las modificaciones que introduzca. El Ejecutivo, en caso de aceptar las enmiendas que juzgue razonables, lo promulgará. Sólo entonces será ley.

En MUNICIPIOS Y ORGANIZACIONES TERRITORIALES, CÁBLEN DE RECURSOS (P.9.3.94) expuse que la transferencia que el Ejecutivo hace de las infraestructuras de educación y salud a los municipios, no será completa sin el consentimiento esencial de dotarles de los recursos necesarios, al menos, los mecanismos para que los municipios, en especial de las provincias, carecen de los recursos económicos, técnicos y humanos para enfrentar con propiedad la responsabilidad que les asigna el gobierno. Sorprende la

falta de idoneidad con la que las autoridades municipales abordan el problema. Eso no es serio. Juzgo indispensable comenzar por definir competencias y jurisdicciones, que sin duda dilucidará el Congreso en el proceso de sanción de la ley.

Es difícil al respecto el análisis que la Confederación de Empresas Privadas de Bolivia hace del proyecto en su comunicado del 10 de abril y son dignas de tomarse en cuenta las sugerencias que propone, de que la ley debe enmarcarse en todos sus aspectos a los preceptos de la C.P.E. Para hacer viable la participación popular se requiere contar simultáneamente con el marco legal apropiado para la descentralización administrativa, crear los mecanismos que coordinen las actividades de los municipios y que además permitan asegurar el uso eficiente de los recursos disponibles, la ley al igual que cualquier otra relacionada con cambios estructurales, debe ser apoyada por reformas en el marco jurídico, de acuerdo a los conceptos de modernización del Estado. La ley deberá de garantizar que los municipios, en especial de las provincias, carecen de los recursos económicos, técnicos y humanos para enfrentar con propiedad la responsabilidad que les asigna el gobierno. Sorprende la

Legislativo deberá, a través de sus comisiones, esmerarse en sancionar una ley no sólo comprensible sino practicable, ya que si bien la

intención del Ejecutivo de ser el proyecto es la ley, lo que el pueblo la comparta, visualizar su alcance, es un paso necesario. En un primer momento, la ley en favor de la ciudadanía.

En consecuencia, es indudable que la población debe comprenderla y la ley, con la intención de que la ley sea, pero también impuesta. No es una ley que se imponga, es una ley que se debe asumir para obtener de ella los beneficios y las obligaciones.

Es importante que se requiera seriedad y responsabilidad en el uso de los recursos, que además se asegure que los municipios, en especial de las provincias, carecen de los recursos económicos, técnicos y humanos para enfrentar con propiedad la responsabilidad que les asigna el gobierno. Sorprende la

Tomás Guillermo Elio, fue jefe de Relaciones Exteriores.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar una temática, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su identidad y la dirección o número telefónico donde ubicarlo en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción comprometen su publicación. Esto significa que devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores se prometen la opinión de PRESENIA que se expresará a través de sus editoriales.

La angustia del tercer milenio: Visión iberoamericana 2000

Por Julio Mantilla C.

"Unáse, brillen, secundense, tantos vigores dispersos, formen todo un solo haz de energía cósmica."

Con estos versos de Rubén Darío ("Cantos de Vida y Esperanza") se inició el relato general del Segundo Foro "Visión Iberoamericana 2000" que, bajo el auspicio de la UNESCO y el gobierno de Colombia se realizó en Cartagena de Indias (Colombia) entre el 16 y 18 de marzo último.

El encuentro de intelectuales de la región tuvo el objetivo de reflexionar sobre el futuro de Iberoamérica, buscando que sus conclusiones y recomendaciones contribuyeran a elaborar la agenda y enriquecer los debates de la Cuarta Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se realizará este año.

I. Disponibilidad para el cambio y ruptura con ortodoxia liberal. Un primer hecho que destaca es que la disponibilidad para el cambio y la necesidad de conseguir nuevas creencias colectivas ante el reto del tercer milenio, envuelve y une a toda la comunidad iberoamericana. Al respecto, Federico Mayor Zaragoza, Director General de la UNESCO demarcó la angustia frente al nuevo tiempo y co-

valentía planteó una verdadera ruptura con las esquematizaciones economicistas que caracterizaron el dogma neoliberal del ajuste estructural. Así, planteó: "venimos sobre todo el clamor de una realidad que nos dice que el crecimiento económico es necesario pero que debe, al mismo tiempo, incorporar ineludiblemente la perspectiva social y el largo plazo". Asimismo, respecto a la interrelación entre lo económico, político, social y cultural recordó que la piedra miliar de la constitución de la UNESCO, la Declaración Universal de Derechos Humanos, creación del Sistema de Naciones Unidas y la concepción misma del Plan Marshall, fue el "proclamar que el crecimiento económico es indispensable pero no suficiente, que es la solidaridad moral e intelectual de la humanidad, el fundamento insustituible para la paz y seguridad colectivas" (SIC).

El planteamiento de Mayor Zaragoza, de franco cuestionamiento a la ortodoxia neoliberal y los esquemas imitativos que caracterizaron la aplicación de medidas de "ajuste estructural", marcó la tónica del encuentro de intelectuales iberoamericanos. Esta verdadera ruptura epistemológica con la teología del mercado, tiene repercusiones muy importantes que deben ser justamente apreciadas. Así, a menos de un mes transcurrido del encuentro, el subsecretario del tesoro estadounidense, Lawrence Summers afirmó en el BID que "los mercados por sí solos, sin acción del gobierno, no pueden traer la prosperidad compartida que queremos". ¡Aquellos parece que nos acercamos al fin de la ortodoxia liberal, que con tanto entusiasmo y poco tino adoptaron los gobiernos latinoamericanos desde la década de los ochenta.

En cuanto se refiere a la necesidad de aunar los procesos de integración, es necesario ver que según las conclusiones de la Ronda Uruguay con el nacimiento de la Organización Mundial del Comercio, a fines del siglo, (del cual debemos recordar, nos separan apenas seis años), el comercio global de bienes y servicios se incrementará anualmente en más de 200.000 millones. Este monto, según César Gaviria, Presidente de Colombia - es el censo de la disputa: "Los iberoamericanos debemos sacar la mayor ventaja posible a dicho incremento, de manera que nuestros países puedan obtener una mayor participación".

Para lograrlo, es necesaria la competitividad, siendo allí donde

radica la necesidad de la integración iberoamericana y la articulación y confluencia de los distintos procesos de integración subregional.

La integración iberoamericana contiene en su seno, ventajas competitivas que deben ser utilizadas: el caso de México en el tratado de Libre Comercio con EE.UU. y Canadá (NAFTA) que, a su vez, establece clima comercial, económico y cultural a todos los países del área. Lo mismo ocurre con la presencia de España y Portugal en la comunidad y el mercado común, europeo. El rol de nuestros socios peninsulares es fundamentalmente en la transparencia de procesos científicos y culturales, deben estimular el desarrollo del proceso de integración intrarregional.

Al respecto, Gaviria dice: "...el pensar, en ejemplo, en nuestra relación con Europa, recuerdo la vieja canción infantil que los niños reconocen mucho, seguramente: 'El puente está quebrado con lo que curaremos', dice su letra. Pues bien: Los Americanos debemos reconstruir ese puente". Y con gran pertinencia, el Presidente de Colombia, Andrés Bórrero, nos hace una anotación que "nos hacemos más competitivos en la medida en que reconocemos nuestra interdependencia

como una realidad incuestionable. Paralelamente, sólo podremos sacar ventaja a las oportunidades que a manos llenas el destino nos ofrece".

Impero, el evento de intelectuales latinoamericanos aportó con algo que creemos constituye un verdadero aporte al pensamiento iberoamericano: entender la **riqueza de la diversidad**. Al respecto, Federico Mayor adelantaba que "tenemos, pues que proteger las diversidades en el seno de nuestra comunidad iberoamericana... Que las generaciones venideras sepan conocer al otro, al diferente como igual, y a reconocer como única cultura, la cultura de la paz".

El reconocimiento de la paz en la diversidad como una ventaja competitiva para la integración, como un espacio, que contiene lo económico, social y político, permite identificar **espacios geoculturales** que podrían activar los procesos de convergencia de los latinoamericanos que desde los años 60 tropiezan con diferentes obstáculos (fundamentalmente políticos). Este aspecto, determinó aconsegir a la cumbre iberoamericana, esforzarse por constituir un "Mercado Común del Conocimiento,

paralelamente a la construcción Zona de Libre Comercio, la "misión" que abarca que los territorios que rodean a la Patagonia".

Este marco de diversidad para el cambio, rupturas y convergencias, se materializó en el diálogo iberoamericano, en los cinco temas del encuentro que se desarrollaron en las entregas:

I. La convergencia de los procesos de integración regional y del mundo. II. El papel clave del conocimiento en los procesos de transferencia de tecnología y desarrollo científico y educativo. III. La competitividad y el desarrollo económico (incluido el comercio exterior, las relaciones sociales y laborales, impuestos, GATT y el comercio internacional). IV. La integración en el mundo pluricultural y plurilingüe. V. Integración política y posibilitación real?

Julio Mantilla C. fue director de la Paz, y actualmente es el Concejo Municipal.

Premios obtenidos
Nacional de Prensa - 1993
Interamericano de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moon Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P - J. Olanario - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Director:

María Romero de Campero
Gerente: Carlos Ossio Amatller
Gerente Adjunto: Juan Cristóbal Soruco V.
Gerente de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 18 de abril de 1994

Conflicto social

La semana que acaba de concluir y la que comienza están marcadas por el conflicto social generado por la huelga general indefinida convocada por la Central Obrera Boliviana. Iniciada el lunes, una mayor notabilidad, no deja de constituirse en los mayores problemas que se presentan al gobierno en lo que tiene de gestión y al que inevitablemente enfoca ahora su atención.

Los análisis de la situación y las perspectivas del conflicto, parcial en los hechos pero trascendente en los efectos, permite ver que resultan apresuradas las apreciaciones lanzadas en círculos gubernamentales que consideran que la huelga, por no ser "caba el foso donde se enterrará la COB", por otro lado, resultan desatinadas, por decir lo menos, proclamas lanzadas por reducidos grupos del sindicalismo que plantean no sólo un cambio de políticas sino del gobierno.

Es evidente que para salarios como los de hoy resulta insuficiente el incremento del salario mínimo nacional de 1993 y, asimismo un salario mínimo nacional de 1994 no responde a las necesidades reales de costo de vida. Sin embargo, es igualmente cierto que las arcas fiscales están lejos de satisfacer incrementos relacionados con la encuesta familiar mínima de 1.600 bolivianos. Estamos entonces ante un conflicto sin solución? Aunque las apariencias no digan así, sabemos que el problema planteado con la huelga puede durar indefinidamente si no puede ser que ésta concluya por desgaste.

Las autoridades y dirigentes sindicales esta vez y con nuevas ofertas rechazadas por medio de un diálogo que el único camino a seguir es el diálogo con las conversaciones y negociaciones, en ese marco, la COB y sus representantes consideran que tan legítima como la de las fuentes de trabajo y mejores salarios, la necesidad de disminuir la desocupación con la creación de nuevas fuentes ocupacionales.

Crean en mí

En la siguiente, la gente que se le preguntó al otro lado del lago, ¿qué le pasa? que no había más que hacer, sino por el pan que me dio hasta saciarse. Almorzamos, pero los barcos llegaron de Tiberiades y la gente del lugar donde todos los días cuando el señor Jesús vino, como decía no agredía ni a sus discípulos, esa gente a los barcos y fueron a Calanina, la barca de Jesús.

Entonces al otro lado, le preguntó: "Maestro, ¿cómo llegaste a la barca?" En realidad, yo me buscaba por los signos que me dio, sino por el pan que me dio hasta saciarse. Almorzamos, pero los barcos llegaron de Tiberiades y la gente del lugar donde todos los días cuando el señor Jesús vino, como decía no agredía ni a sus discípulos, esa gente a los barcos y fueron a Calanina, la barca de Jesús.

Entonces al otro lado, le preguntó: "Maestro, ¿cómo llegaste a la barca?" En realidad, yo me buscaba por los signos que me dio, sino por el pan que me dio hasta saciarse. Almorzamos, pero los barcos llegaron de Tiberiades y la gente del lugar donde todos los días cuando el señor Jesús vino, como decía no agredía ni a sus discípulos, esa gente a los barcos y fueron a Calanina, la barca de Jesús.

Puntos cardinales

Por Hernando García Vespa

Locuacidad y diplomacia

Al funcionario diplomático no le están permitidos "los desvaríos de la imaginación", a los que se refería Maquiavelo. Nada sucedería si aquel que hace gala de tanta ligereza en sus expresiones, es un ciudadano común, un hombre de la calle. Lo que resulta difícil de aceptar es que, el que así se comporta, sea nada más ni nada menos, por ejemplo, que el responsable de los negocios internacionales del Estado.

No será válida para él la excusa de que fue a "título personal" que formuló tales o cuales desafortunadas declaraciones. Lo que él diga o haga compromete a la nación. Hace a su dignidad, credibilidad, fe, infamia o desprestigio. Ningún sentimiento individual.

A mano alzada

Por Rulo Vali



La violencia política en Guatemala

Por Juan de Dios Parra

Guatemala se debate en un clima que amenaza con desestabilizar el sistema democrático y poner fin a los esfuerzos de pacificación del mandatario centroamericano, Ricardo León Carpio.

El reciente asesinato del Presidente de la Corte Constitucional, Epaminondas González Dubón, es la más clara evidencia de lo afirmado y una trágica prueba de que la violencia política se propone impedir por el hombre, pero la gran mayoría sigue una tendencia al agotamiento por el proceso del uso y del abuso del consumo dispendioso y utilitario.

Guatemala se debate en un clima que amenaza con desestabilizar el sistema democrático y poner fin a los esfuerzos de pacificación del mandatario centroamericano, Ricardo León Carpio.

El reciente asesinato del Presidente de la Corte Constitucional, Epaminondas González Dubón, es la más clara evidencia de lo afirmado y una trágica prueba de que la violencia política se propone impedir por el hombre, pero la gran mayoría sigue una tendencia al agotamiento por el proceso del uso y del abuso del consumo dispendioso y utilitario.

Guatemala se debate en un clima que amenaza con desestabilizar el sistema democrático y poner fin a los esfuerzos de pacificación del mandatario centroamericano, Ricardo León Carpio.

El reciente asesinato del Presidente de la Corte Constitucional, Epaminondas González Dubón, es la más clara evidencia de lo afirmado y una trágica prueba de que la violencia política se propone impedir por el hombre, pero la gran mayoría sigue una tendencia al agotamiento por el proceso del uso y del abuso del consumo dispendioso y utilitario.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM

Nuevo eje de la Iglesia

Cambio a Oriente

Han sido los años que van desgastando inexorablemente las ruedas de las añejas cristianidades. Y ha sido el desgaste psicológico quien empuja a los años a dejar en la cuneta el cansancio y la agonia de los países tradicionalmente católicos.

Se habían los países paganos británicos los primeros misioneros con Agustín de Canterbury y fijan sobre el mapa el borde del mantel católico. Hace mil años que Rusia se convierte a Jesús, y el techo de Europa se viste de bienaventuranzas. Los eslavos trepidan ante el entusiasmo de Cirilo y Metodio que regalan el éxodo del Evangelio en lenguas paganas. Y en la alta Edad Media se viste de Cirilo la topografía de Europa desfilándose hacia el Sur el rebosante mensaje palestino. Se había configurado en siglos el rostro de la Iglesia católica, en el marco de Europa, fuera de ella eran el finis-terras del reino de las tinieblas espirituales.

De repente, la Iglesia ha cambiado. No gira en torno a Europa. Más bien sus goznes son África y Asia. Europa se siente enferma, parálisis, incapaz de engendrar apóstoles de Jesús: el responsable de una provincia religiosa europea me participaba que la jurisdicción por el dirigido ordenaba de 8 a 10 sacerdotes cada año; a partir de 1983 sólo ha tenido dos ordenaciones. No es caso único, sino un botón de muestra.

El reciente Anuario Pontificio descubre la inesperada realidad: en 15 años, el clero europeo (se le llama el americano) disminuyó en un 10 por ciento, mientras el africano aumentaba en un 29 por ciento y el del sudeste asiático creció en un 41 por ciento. Disminuyen

las fuerzas vivas en los países tradicionales que dotaban los cuadros de misioneros y hoy no tienen agentes para sus mismos escenarios; mientras los "paganos" de hace 50 años aportan cinco veces más consagrados a la causa de Cristo. Consuela el constatar que en los últimos 15 años ha aumentado el clero en un 2.8 por cien; cantidad exigua pero que denota una salida al trágico bache de menos ordenaciones por más abandonos y muertes.

Porvenir Negro

"Porvenir negro" no es una frase pesimista, sino simple constatación de color. Mientras los seminarios europeos están llegando a la par de altas y bajas (considerado una hazaña!), los negros del África han aumentado sus seminarios en una proporción de 177 por 1000 y le sigue el amarillo de Asia con un aumento del 102 por 100.

Conclusión: El porvenir, aunque negro y amarillo, es optimista. Se derrumban los muros de las antiguas cristianidades (Italia, Francia, Alemania, España) y se erigen las pirámides de Asia y África, con una solidez y una profusión impresionantes. Se van desplazando el número y la calidad, como rebalsando desde el suelo materialista de Europa hacia el verde prometedor de Asia o el negro de África. No estimamos este avance porque no tratamos de conocer el alma africana o asiática, y sólo llegamos a enterarnos de los números; pero quien haya asistido a la celebración de liturgias africanas o asiáticas, comprende que no se trata sólo de número de convertidos sino de asimilación visceral del misterio de Cristo que se "representa" negro o amarillo, con un folklore rico, espontáneo, simbólico, que ha pasado de la mente al corazón. Han logrado que la religión ofreciera respuestas a medida de las exigencias de las eternas incógnitas: origen de la vida, razón de la muerte, misterio de la familia, sentido de la iniciación sexual, ritmo corporal de la liturgia, lazo persistente con los antepasados, convirtiendo dichas respuestas en seguridad y gozo, mientras respuestas similares hacen tambalear la sociedad materialista e inconsistente religiosamente de Occidente.

La reciente publicación del libro episcopal "Los Obispos de África hablan 1969-1992", revela que llevan un siglo de estudios, idealizaciones, proyectos aplicados, clarificación de peligros a salvar, ejemplos de vida como impulso, organización de seminarios y programas educativos, señalización de trincheras entre el catolicismo y otras religiones seculares. Y que lo que los occidentales se imaginaban una "merienda de negros" era nada menos que la vigorosa Iglesia al alcance de la occidental, y que hoy se la adelanta. También en las carreras de la fe los vencedores actuales, los más celosos y veloces, son los "negros".

Pablo VI no disimuló su asombro: "Los africanos sotos los misioneros de los africanos. La Iglesia de Cristo está verdaderamente plantada en esta tierra bendita, y ustedes tienen que tomar su dirección. Porque ustedes podrán formular su catolicismo en términos adecuados a su propia cultura y aportar a la Iglesia verdadera la contribución propia y original de la "negritud", de la que en esta hora histórica tiene necesidad particular".

La "negritud": he ahí el nuevo color de la Iglesia actual.

Desarrollo sustentable y minerodiversidad

Por Gustavo Zegarrundo Eid

Bolivia es un país tradicionalmente exportador de materias primas. Por esta razón, sistemáticamente ha ido agotando sus recursos naturales, renovables y no renovables. Actualmente la extracción intensiva de materias primas y de recursos minerales es la base de la economía nacional; sin embargo, esta forma, de persistir, tiene un límite. Esta la causa por la cual se hace necesaria la existencia de un modelo de desarrollo sustentable.

El medio ambiente, en el debate actual, ha tenido un importante desarrollo conceptual biogeoquímico que debería abrirse a los recursos naturales. Los recursos naturales son venerables como las riquezas biológicas que debemos preservar, sin relacionarlos con las riquezas minerales, éstas a su vez se enfocan como problemas de la industrialización y crecimiento actual. La energía se analiza como un problema de uso industrial, y su escasez y su búsqueda como problemas de comercio, relacionados solamente con el crecimiento económico. El desarrollo tecnológico se aborda desde el ángulo académico educativo y político de transferencia comercial rentable.

Los recursos naturales se han ido agotando como es lógico que ocurre, algunos han sido sustituidos por otros creados artificialmente por el hombre, pero la gran mayoría sigue una tendencia al agotamiento por el proceso del uso y del abuso del consumo dispendioso y utilitario.

Los recursos minerales, incluidos los hidrocarburos, no fueron observados hasta ahora como especies naturales, como la flora, la fauna, tal y como se presentan en la corteza de la tierra. Estos recursos, tanto minerales como hidrocarburos, continúan enclaustrados en la academia del quehacer de la ciencia de la Tierra o en la ingeniería de los materiales para su uso industrial.

Actualmente en nuestro medio, las especies de minerales e hidrocarburos sólo interesan como productos, cuya utilización es contaminante y depredadora del ambiente. No existe aún el planteamiento conservacionista, tal y como se ha recogido en la propuesta de Áreas protegidas de la Tierra para conservar la biodiversidad y los ecosistemas terrestres. Permanece más o menos ignorada la estrategia de desarrollo sustentable, la dimensión geológica del tiempo, que en última instancia sustentan las condiciones ambientales de la vida. Esto es lo que se conceptualiza como MINERODIVERSIDAD.

Desarrollo sustentable significa para muchos científicos: "Producir racionalmente los recursos naturales, para mejorar la calidad de vida del pueblo". Definición con la que debemos estar de acuerdo. Por esta razón y no por otra, la mayoría de los bolivianos vimos con mucho optimismo la creación del MINISTERIO DE SUSTENTABILIDAD. Esta nueva instancia del poder ejecutivo, lógicamente está teniendo los problemas de espacio institucional que debe afrontar

toda cosa nueva que aparece en el espectro estatal nacional, por eso entendemos y compartimos sus lentos avances. Sin embargo consideramos urgente la necesidad de la institucionalización en materia de hidrocarburos. Decimos esto porque la desregulación de precios, el proceso de capitalización de Y.P.F.B., y la dictación de una nueva ley de hidrocarburos, están generando condiciones para introducir en el proceso de transformación criterios de sustentabilidad. Es más, creemos que si esta medida no se la toma ahora no será posible hacerla.

La sustentabilidad es un modelo de desarrollo alternativo a los modelos actuales, desarrollistas y depredadores, por ende, no es posible avanzar hacia él, si no se introducen sus criterios en los elementos motrices de la economía nacional. No es posible pensar en sustentabilidad si no se participa en el debate sobre el futuro del gas boliviano, sino se tiene claro cuáles van a ser las utilidades que esta operación va a reportar y cuál va a ser el destino que se le dé a estos recursos. Desde esta perspectiva es necesario dilucidar la conveniencia o no de transferir las responsabilidades estatales respecto a los recursos naturales no renovables.

Gustavo Zegarrundo Eid, representante laboral en el Directorio de YPF, Comité Ejecutivo FSTPB.

Secretaría de Planificación

Nuevo Instituto de Tierras realizará catastro rural

Con la creación del Instituto Nacional de Tierras se realizará por primera vez en Bolivia el catastro rural para corregir errores cometidos en la adjudicación de este recurso y los conflictos de derecho propietario, anunció el secretario de Planificación del Ministerio de Desarrollo Sostenible, Alfonso Kreidler.

Sus declaraciones fueron hechas durante la presentación del libro "Hacia una nueva legislación agraria", editado por el Ministerio de Desarrollo Sostenible, como resultado de dos seminarios internacionales realizados por este sector para abordar el tema agrario nacional.

Kreidler explicó que una de las principales conclusiones del seminario, fue que el Instituto Nacional de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria intervenidos en 1991- son entidades inviables en la práctica, razón por la cual se creó el Instituto Nacional de Tierras para eliminar la dualidad de criterios con que se adjudicaba la tierra a los distintos solicitantes.

"Estas instituciones realizaron entregas con superposiciones de derechos, en un esquema en el que dos entidades trataban el mismo tema. Por ello, se ha decidido unificar esta administración a través del Instituto Nacional de Tierras", manifestó Kreidler.

Posteriormente, explicó, se llegará a realizar el ordenamiento en el uso del territorio, a través de un plan de uso de tierras y las zonificaciones agroecológicas.

FUNCIONES DEL INT
Este ente administrador tendrá la función de distribuir las tierras de acuerdo con las políticas definidas por el gobierno, cuidando que la dotación o adjudicación de tierras se haga en las áreas determinadas para los usos que correspondan. Para ello se está estudiando la elaboración de un mapa de zonificación del país, a fin de cuidar que no haya cambio en el uso del suelo, lo cual degenera la capacidad productiva y los recursos naturales del país. De otro lado, la zonificación determinará las áreas agrícolas, ganaderas, forestales, parques y reservas nacionales. "Lo que estamos proponiendo es una ley que modifique el sistema institucional agrario", agregó el secretario de Planificación.

Acusada por malversación

Corte Superior sobreesayó a ONG "Acción Un Maestro Más"

La labor social que realizan los Organismos No Gubernamentales (ONGs) en zonas alejadas del país donde no llega la acción del Estado o de instituciones privadas, merece el reconocimiento de la sociedad por su aporte al desarrollo nacional.

Así lo consideró el director de "Acción Un Maestro Más" (AUMM), Fernando Salas, ONG vinculada al trabajo con la educación y salud campesina. Esta organización, con 27 años de trabajo en Bolivia, que ha logrado atender a 15 mil niños en escuelas rurales y beneficiado a 25 mil familias campesinas con obras de desarrollo, resultó sobrevenida de la acusación sobre malversación de fondos, esta y apropiación indebida, en un juicio en el que demostró su inocencia, pero que fue la causa de que perdiera el financiamiento externo sus obras y se negara el prestigio y credibilidad de la sociedad.

"Las ONGs vienen desarrollando una labor ardua sustentando al Estado en obras de educación y salud, como en las escuelas rurales, pero que al perder el financiamiento externo sus obras y se negara el prestigio y credibilidad de la sociedad", afirmó Salas.

UNA ACCIÓN SOCIAL EMPAÑADA

"Acción Un Maestro Más", cuyas obras en favor de la educación rural y apoyo a las comunidades campesinas han sido reconocidas, logró en 1987 acceder al financiamiento del organismo inglés Salud Sin Límites (SSL), para la ejecución de un programa de atención sanitaria en cuatro provincias de La Paz: Azuara, Guabito Villarroel, Pasajes y Larecacha.

El proyecto tenía una duración de ejecución de cinco años. Dentro del Plan Quinquenal de esta ONG, pese a las dificultades en los desembolsos para esta obra, AUMM restringió sus gastos y recurrió a préstamos internacionales para no interrumpir el programa en las comunidades campesinas.

En la gestión 1992-último año del programa- SSL envió a AUMM el informe de una evaluación externa realizada el año anterior, que avaló satisfactoriamente la ejecución del programa por parte de la ONG en Bolivia, recomendando su cierre a fines de esa gestión.

Sin embargo, explicó Salas, una misión de dos personas designada posteriormente por SSL, como corresponsables en la finalización de la ejecución del proyecto dio un giro de 90 grados a la situación.

La boliviana Margot de Pereira y el centroamericano Guillermo Herrera, iniciaron en 1992 una etapa conflictiva



Otra de las conclusiones del seminario es la necesidad de continuar y modernizar la reforma agraria de 1953. Kreidler explicó que muchas de las disposiciones complementarias y decretos leyes que surgieron a partir de 1953 han tergiversado el espíritu de la Ley de Reforma Agraria, porque han creado un sistema de inseguridad en el régimen de tenencia de la tierra.

Para mejorar este sistema, se han formado equipos de trabajo que formularán la parte teórica de una nueva ley de tierras. Al término de la elaboración, se someterá a consulta y discusión con los distintos sectores involucrados.

Vinculada a la educación y salud campesina demostró su inocencia en un juicio que se le instauró por delitos de malos manejos y estafa, y hoy busca reivindicar su imagen.

Postes sanitarios en la provincia de Larecacha, que forma parte del proyecto de salud, por el cual "Acción Un Maestro Más" fue acusada injustamente.

para el programa, basados en "supuestas evaluaciones retroactivas y según ellos todos los malos manejos económicos y de actividades que el personal de AUMM hubiera cometido".

La campaña difamatoria de Margot de Pereira, se produjo de manera intencional mediante la difusión de una imagen negativa de AUMM, poniendo en duda las acciones que hasta el momento había realizado, según Salas.

DEMOSTRARON SU INOCENCIA
En septiembre de ese año se realizó una audiencia, en la que representantes de SSL decidieron suspender los desembolsos y desconocer el convenio que señalaba su término a fines del '92.

Al año siguiente, Margot de Pereira, como representante del organismo internacional inició una querrela judicial contra el director de AUMM y su institución, bajo los cargos antes mencionados.

Tras haber pasado todos los instancias judiciales, la Sala Penal, Resolución N°471/94, rechazó la querrela al no encontrar argumentos válidos que evidencien los delitos.

"Logramos desde un principio demostrar nuestra inocencia, pero el daño ocasionado a nuestra institución, a los miles de niños y familias campesinas que se beneficiaban con nuestras obras, y sobre todo la pérdida de nuestra credibilidad ante la sociedad es irreparable", afirmó el director de Acción Un Maestro Más.

Hoy, después del daño que como AUMM son víctimas otras ONG, esta institución recorre el camino de su reconstrucción para limpiar su imagen, recuperar la ayuda internacional y seguir al servicio de las comunidades campesinas.

"Quisiera la población debe conocer más y valorar el esfuerzo que realizamos las ONGs, reconocer el compromiso que tenemos con la comunidad, para lograr su verdadero bienestar, que no perjudique nuestra imagen", finalizó.

Dentro del proceso de reforma

Gobierno inició profesionalización para maestros interinos en El Alto

Se estima que el 65% de maestros en El Alto son interinos y esta situación incide en la baja calidad de la enseñanza.

Con el propósito de reducir el alto índice de docentes interinos y prepararlos para el proceso de reforma educativa, la Secretaría Nacional de Educación pondrá en marcha el primer curso de profesionalización de maestros, que funcionará en su fase piloto en la ciudad de El Alto.

Para ello, fue posibilitado el primer director del curso, el profesor Eduardo Barrios, quien junto a especialistas de la Escuela Normal Simón Bolívar se encargará de completar la formación de los maestros prácticos que ejercen sin contar con un título profesional.

En la actualidad, 65 % de los maestros que ejercen en los establecimientos educativos de la ciudad de El Alto es interino, lo cual incide negativamente en la baja calidad de la enseñanza, afirmó el secretario del sector, Juan Martínez, en el acto de inauguración del primer director de este curso.

PREPARADOS PARA LA REFORMA

Este primer curso constituirá una experiencia piloto en la profesionalización de maestros interinos, que forma parte de los objetivos de la reforma educativa. Posteriormente, el curso será impartido en las demás ciudades del país, especialmente en aquellas zonas rurales donde se adolece de docentes titulados.

El propósito, además de capacitar a los docentes prácticos, es preparar a este primer grupo en los cambios que plantea la reforma de la educación, brindándoles conocimientos para la nueva visión que debe tener el maestro de la reforma.

Uno de los problemas principales a los que se enfrentará la reforma es la falta de maestros, afirmó Martínez, al poner en evidencia el elevado número de maestros interinos que existe a nivel nacional, especialmente en las zonas más alejadas del país.

La profesionalización docente apunta precisamente a reducir el nivel de maestros interinos y garantizar que la calidad de la educación se eleve con maestros de formación completa, pero al mismo tiempo que cuenten con los elementos fundamentales de la nueva educación, considerado el titular del sector.

Según publicación sobre

Desechos Tóxicos

El país requiere evaluar impactos ambientales causados por desechos

La necesidad de realizar un estudio de evaluación de impactos ambientales, provocados por los desechos tóxicos en general, es una de las principales conclusiones de la publicación "Desechos Tóxicos", realizada por la Fundación Ecológica.

La evaluación de los impactos ambientales tiene la finalidad de establecer normas de comparación con las existentes en otros países, para conocer los límites máximos de contaminación y, sobre esa base, definir las estrategias para reducir el grado de contaminación.

La publicación, realizada recientemente por la Sociedad Boliviana de Ecología, concentra las exposiciones realizadas en el foro debate sobre Desechos Tóxicos, estableciendo recomendaciones sobre un tema que, a raíz de la contaminación minera en Oruro, cobró relevancia a nivel nacional.

Otra de las conclusiones que señala la publicación está referida a que los habitantes deben tomar conciencia y denunciar posibles impactos de desechos o materiales tóxicos. Para ello se plantea la conformación de comités de vigilancia en las fronteras del país, así como en las diferentes ciudades, para controlar el transporte ilegal de desechos tóxicos.

En el caso específico de la contaminación de Oruro, se concluye que las organizaciones cívicas de ese departamento deben solicitar la investigación de las razones por las cuales se autorizó la importación de desechos tóxicos. Al mismo tiempo, debe exigir a las autoridades fijar los límites máximos admisibles de contaminación.

Se prevé el funcionamiento pleno de CEMEA para el mes de julio, cuando se haya completado su equipamiento. Sin embargo, ya cuenta con sala multi-

Para el Norte pazeño

Cáritas busca financiamiento para enfrentar lepra blanca

(ANP).- Cáritas Boliviana realiza esfuerzos para conseguir un financiamiento de 500 mil dólares destinados a la compra de medicamentos para atender a las personas afectadas por la leishmaniasis o lepra blanca en las provincias Iturza de La Paz y Boliviana del Beni.

El presidente del Comité Cívico pro La Paz, Roberto Freire dijo que la leishmaniasis, enfermedad conocida también con el nombre de "espundia", infectó por lo menos a mil personas en las provincias señaladas anteriormente, hecho que preocupa por su carácter de riesgo y peligrosidad.

Freire señaló que el mal está "haciendo estragos" no solamente en la población rural del norte de La Paz, especialmente en Alto Beni, sino también en la provincia Boliviana del departamento del Beni.

Reconoció que lamentablemente la curación de la leishmaniasis es costosa y, por tanto, requiere de una buena inversión de dinero que Cáritas Boliviana está buscando en organizaciones sanitarias internacionales.

En próximas horas

Fabriles en ayuno voluntario amenazan con "autocolgamiento"

A siete días de declararse en huelga de hambre, los 71 trabajadores de las fábricas Alpha Furniture y Bebidas Gaseosas La Paz siguen en huelga de hambre y exigen que el gobierno garantice el cumplimiento de leyes laborales por la empresa privada.

En un comunicado emitido por la Federación de Fabriles, se denuncia que los trabajadores de ambas fábricas fueron retirados ilegalmente.

En el caso de Bebidas Gaseosas La Paz por una falsa quiebra de ese centro industrial y en el caso de Alpha Furniture, por represión porque los empleados conformaron su sindicato, reconocido por el propio Ministerio de Trabajo.

A pesar de gestiones realizadas por el Ministerio de Trabajo, no existe solución a las demandas de reincorporación a los puestos de trabajo y el respeto a las leyes laborales en vigencia, por lo que los huelguistas ejercerán otras medidas de presión como el "autocolgamiento" y el ingreso al ayuno voluntario de las familias de los trabajadores despedidos, advirtió Chipnava.

Según el dirigente, el martes se realizará un amplio departamento de fabriles, el mismo que deberá tirar este problema sectorial y decidirá otras medidas de presión.

En un comunicado emitido por la Federación de Fabriles, se denuncia que los trabajadores de ambas fábricas fueron retirados ilegalmente.

En el caso de Bebidas Gaseosas La Paz por una falsa quiebra de ese centro industrial y en el caso de Alpha Furniture, por represión porque los empleados conformaron su sindicato, reconocido por el propio Ministerio de Trabajo.

A pesar de gestiones realizadas por el Ministerio de Trabajo, no existe solución a las demandas de reincorporación a los puestos de trabajo y el respeto a las leyes laborales en vigencia, por lo que los huelguistas ejercerán otras medidas de presión como el "autocolgamiento" y el ingreso al ayuno voluntario de las familias de los trabajadores despedidos, advirtió Chipnava.

Según el dirigente, el martes se realizará un amplio departamento de fabriles, el mismo que deberá tirar este problema sectorial y decidirá otras medidas de presión.

En un comunicado emitido por la Federación de Fabriles, se denuncia que los trabajadores de ambas fábricas fueron retirados ilegalmente.

En el caso de Bebidas Gaseosas La Paz por una falsa quiebra de ese centro industrial y en el caso de Alpha Furniture, por represión porque los empleados conformaron su sindicato, reconocido por el propio Ministerio de Trabajo.

A pesar de gestiones realizadas por el Ministerio de Trabajo, no existe solución a las demandas de reincorporación a los puestos de trabajo y el respeto a las leyes laborales en vigencia, por lo que los huelguistas ejercerán otras medidas de presión como el "autocolgamiento" y el ingreso al ayuno voluntario de las familias de los trabajadores despedidos, advirtió Chipnava.

Según el dirigente, el martes se realizará un amplio departamento de fabriles, el mismo que deberá tirar este problema sectorial y decidirá otras medidas de presión.

En un comunicado emitido por la Federación de Fabriles, se denuncia que los trabajadores de ambas fábricas fueron retirados ilegalmente.

En el caso de Bebidas Gaseosas La Paz por una falsa quiebra de ese centro industrial y en el caso de Alpha Furniture, por represión porque los empleados conformaron su sindicato, reconocido por el propio Ministerio de Trabajo.

A pesar de gestiones realizadas por el Ministerio de Trabajo, no existe solución a las demandas de reincorporación a los puestos de trabajo y el respeto a las leyes laborales en vigencia, por lo que los huelguistas ejercerán otras medidas de presión como el "autocolgamiento" y el ingreso al ayuno voluntario de las familias de los trabajadores despedidos, advirtió Chipnava.

Según el dirigente, el martes se realizará un amplio departamento de fabriles, el mismo que deberá tirar este problema sectorial y decidirá otras medidas de presión.

En un comunicado emitido por la Federación de Fabriles, se denuncia que los trabajadores de ambas fábricas fueron retirados ilegalmente.

En el caso de Bebidas Gaseosas La Paz por una falsa quiebra de ese centro industrial y en el caso de Alpha Furniture, por represión porque los empleados conformaron su sindicato, reconocido por el propio Ministerio de Trabajo.

A pesar de gestiones realizadas por el Ministerio de Trabajo, no existe solución a las demandas de reincorporación a los puestos de trabajo y el respeto a las leyes laborales en vigencia, por lo que los huelguistas ejercerán otras medidas de presión como el "autocolgamiento" y el ingreso al ayuno voluntario de las familias de los trabajadores despedidos, advirtió Chipnava.

Según el dirigente, el martes se realizará un amplio departamento de fabriles, el mismo que deberá tirar este problema sectorial y decidirá otras medidas de presión.

En un comunicado emitido por la Federación de Fabriles, se denuncia que los trabajadores de ambas fábricas fueron retirados ilegalmente.

En el caso de Bebidas Gaseosas La Paz por una falsa quiebra de ese centro industrial y en el caso de Alpha Furniture, por represión porque los empleados conformaron su sindicato, reconocido por el propio Ministerio de Trabajo.

A pesar de gestiones realizadas por el Ministerio de Trabajo, no existe solución a las demandas de reincorporación a los puestos de trabajo y el respeto a las leyes laborales en vigencia, por lo que los huelguistas ejercerán otras medidas de presión como el "autocolgamiento" y el ingreso al ayuno voluntario de las familias de los trabajadores despedidos, advirtió Chipnava.

Según el dirigente, el martes se realizará un amplio departamento de fabriles, el mismo que deberá tirar este problema sectorial y decidirá otras medidas de presión.

Esta institución de la

este momento está tras-

seguir aproximadamente

millón de dólares para

este problema en la

y en la provincia Iturza

dijo el presidente del

de La Paz.

Por otra parte, indico

encar en esta forma de

Comité Cívico pro La Paz

en forma conjunta

que el propósito fue

contrarrestar sus letan-

"Yo creo que el inte-

nimiento para este fin

iente noticia para el

del Norte de La Paz y

del Beni que actu-

pueden de esta enfer-

tuado.

Por último, se ha

escatimaron esfuerzos

por los recursos necesi-

tos que avance interme-

dialmente otros países

tualmente carecen de

natoria y medicamentos

batir a la mortal "lepra

blanca".

huelga indefinida y en-

tario, demandando el

sus dirigentes despen-

vación de monjes buda-

contados.

El dirigente Reyna-

do en nombre de los 51

trabajadores que por la

fueron despididos de

fondos destinados a

su salud, efectuado por

los trabajadores no han

capaz de salud y los

de huelga no pueden

atención médica.

"Si el gobierno no

las leyes, en las prime-

ras "colgamiento" desde

de que hostia el me-

las familias ingresan

de hambre", advirtió

Chipnava.

Por su parte, los 20

trabajadores de ambas

fábricas que se han

que mantienen el ayu-

no, indican que el

de huelga se ha

de huelga ha cumpli-

do general. Rafael

Mendoza, uno de

los trabajadores

de todos los trabaja-

dores retirados.



Defensa del medio ambiente
La comunidad "Yoti Wari Yari", integrada por niños, realizó ayer una
del Día del Niño y en defensa del medio ambiente, alrededor de un
placenta se manifestaron por diferentes cultivos de la ciudad, para
recordar en la plaza Murillo.

Durante la marcha, los niños expresaron que desean vivir en una
contaminación, por lo que ellos al defender su casa defienden el medio
ambiente y la plaza Murillo.

Agregaron que las brigadas de defensa del medio ambiente salieron
a las calles, para protestar por los desechos que sigue el gobierno

En el norte de Oruro

Centro Multiservicios Educativos Interculturales inauguró labores

Con una inversión de \$46 mil dólares fue inaugurado este fin de semana el Centro de Multiservicios Educativos e Interculturales (CEMEI), diseñado para brindar ayuda a las escuelas de la zona de Oruro.

El CEMEI trabajará con 13 mil niños de los cinco pueblos, bilingüe e intercultural, de 18 escuelas fiscales del norte de Oruro. Asimismo, apoyará a las escuelas que no cuentan con infraestructura ni recursos para brindar apoyo pedagógico extra muros, difusión de actualización docente, cursos de capacitación.

Las labores de la nueva institución fueron inauguradas por el director general del FES, Enrique Velasco, el presidente de la Fundación Inti Rayni, Mario Mercado y autoridades representativas del lugar.

Se prevé el funcionamiento pleno de CEMEI para el mes de julio, cuando se haya completado su equipamiento. Sin embargo, ya cuenta con sala multi-

La Paz, Bolivia
lunes 18 de abril
de 1994

En esta Sección

Page 3

Santa Cruz

PRIMER ANIVERSARIO
En la ciudad de Santa Cruz, la Cervecería Boliviana Nacional-Santa Cruz el viernes pasado celebró su primer aniversario, con un programa especial que contó con numerosos invitados tanto locales como nacionales. El presidente de la empresa, don Max Fernández, recibió varios homenajes, el Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters le entregó la Condecoración de la Orden Boliviana del Trabajo, Romer Osuna de la Cámara de Industrias y Comercio le felicitó por la actividad empresarial.

N.R. En la portada de armado, en nuestra edición de ayer domingo se consignó otra fotografía en la nota pertinente.

“La Palabra del Beni” celebra VII aniversario

De esta manera oficialmente se han hecho públicas las invitaciones para los que quieren formarse como policías, utilizando inclusive los medios de comunicación social.

Portavoces de la Policía departamental hicieron conocer que la inauguración del curso por la gestión 94 se efectuará hoy lunes y las actividades comenzarán el 19 según programa de trabajo previsto.

La Escuela Básica Policial pide de albergar 50 postulantes con las comodidades suficientes, los que a final del curso obtienen el certificado de haber cursado satisfactoriamente en todo el territorio nacional.

Tanto el coronel Oswaldo Paz B. como el prefecto del Bent, pondera la actitud de comprensión de las autoridades a fin de proporcionar al Bent un instrumento que pueda ser utilizado eficazmente contra el abigeato, que constituye un verdadero peligro para el ganadero.

TRINIDAD 17 (PRESENCIA).— La Palabra del Beni, el único periódico que se edita en Trinidad, cumplió su séptimo año de trabajo en el difícil como peligrosa tarea de informar a la opinión pública beniana.

La publicación, inicialmente semanal, confrontó, como toda edición similar, miles de problemas. Principalmente, la falta de recursos económicos paulatinamente hasta conseguir sus ediciones diarias.

Poco a poco ha ido ganando su lugar en el periodismo beniano constituyendo en este momento el único medio escrito local que circula normalmente.

Obviamente, aunque en escaso tiraje, llega al público del interior, ya que la distribución de su publicación en todo el Beni porque "constituye su portavoz".

Nos adherimos a las congratulaciones que el periodismo nacional hace llegar a nuestra colega **La Palabra del Beni**. ¡Sigamos adelante colegas!

SANTA CRUZ 17 (PRENSIAL).—El representante jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista Jorge Landívar Roca convocó al Consejo Santa Cruz del que también fue su presidente antes de salir a la arena política a defender al departamento de la Ley de Participación Popular a la que consideró como un "gravísimo peligro para los intereses regionales".

Sostuvo que ese instrumento legal pretendía cercenar los recursos económicos de la región (sus regalías), que consisten en saquear al pueblo cruzeño y eso no lo podemos permitir".

"Quiero expresar claramente que con las Organizaciones Territoriales de Base y los Comités de Vigilancia

Se considera el totalitarismo del MNR en el país, situación que ADN no está dispuesta a permitir por las consecuencias funestas que ello implicaría para Bolivia", dijo Landívar en una enconada declaración de prensa.

Según el máximo dirigente de ADN y con la Ley de Participación Popular el departamento de Santa Cruz perdería algo más de 80 millones de dólares que quedaría prácticamente abandonado a su suerte en la búsqueda de recursos orientados a la financiación de servicios vitales como salud, educación y caminos, entre otros.

En su llamado de alerta contra los riesgos negativos del instrumento legal, dijo que **la que no duda en calificarlo**

orientado contra los sagrados intereses de Santa Cruz afirmó que las entidades regionales todavía no han alcanzado a comprender la gravedad de la situación actual.

"Deberían interiorizarse del contenido de la Ley de Participación Popular ya que si no reaccionan a tiempo tarde serán las lamentaciones", sentenció el jefe nacional del ADN.

Jorge Landívar, dijo que las Organizaciones Territoriales de Base y los Comités de Vigilancia de acuerdo al criterio adenista, "son procedimientos de carácter transitorio, no políticos del Estado. Serán utilizados en la OTB y CV) como comandantes zona los políticos del MNGC, afirmó.

CINE TEATRO **MON JE CAMPERO**

MAÑANA
GRAN ESTRENO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON
SISTEMA DE SONIDO
DC CINEMA **SENSURROUND**

STEVEN SEAGAL



Su lucha por salvar las grandezas agrestes de Alaska y proteger a su gente, sólo puede ganarse en el propio...

TERRENO SALVAJE

WARNER BROS. PRESENTS
A SEAGAL NASSO PRODUCTION A STEVEN SEAGAL FILM STEVEN SEAGAL MICHAEL Caine "IN DEADLY GROUND" JOAN CHEN JOHN CASSIDY "BUSH PREDATORS"
ANDREW ROBERT WATTS AND JEFFREY HODINOW AND PEE HODINOWITZ AND PERLA U. RUSSO A STEVEN SEAGAL, JAMES H. NASSO AND A KITANO HIT
WARNER BROS. PICTURES A WARNER BROS. COMPANY
WARNER BROS. PICTURES PRESENTS A SEAGAL NASSO PRODUCTION A STEVEN SEAGAL FILM STEVEN SEAGAL MICHAEL Caine "IN DEADLY GROUND" JOAN CHEN JOHN CASSIDY "BUSH PREDATORS" ANDREW ROBERT WATTS AND JEFFREY HODINOW AND PEE HODINOWITZ AND PERLA U. RUSSO A STEVEN SEAGAL, JAMES H. NASSO AND A KITANO HIT
WARNER BROS. PICTURES A WARNER BROS. COMPANY

HORARIO DE FUNCIONES

MATINEE HORAS: 15:30
TANDA HORAS: 19:00
NOCHE HORAS: 21:30

NOTA: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con calefacción y aire acondicionado.

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R, jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCIÓN: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Castilla 2665

 **Edgar Moreno Morales**
ABOGADO
Atiende Asuntos Jurídicos
en general
Miguel & Moreno
Abogados Asociados

Edm. General
Penalística y Procesal

Tel: / Dm: 731096
Buzón: 338475
La Paz Bolivia

ABOGADO
Dr. JAIME JEMIO FERNANDEZ
ABOGADO
Atención de juicios civiles, penales, de divorcios,
asistencia familiar, ejecutivos, administrativos, laborales
y coactivos. Asesoramiento legal a empresas.
Bufete: Calle Potosí 810 Ter. Piso. Of. 6. (Edif. Sickinger)
Teléfono: 325464.

Dr. Víctor Gascón, 10:00 a 12:00 CENEP
Dr. Oscar S. Gascón, 18:00 a 17:00 CENEP
Dr. Luis Pratolera, 17:00 a 18:30 CENEP
Dr. Alberto Fernández, 18:00 a 19:00 CENEP
B.P. 209222
Dr. Jorge Zúñiga, 13:00 a 17:30 CENEP
Dr. Daniel Marchionni, 17:00 a 18:30 E.E.
Baño Tap. 343279
Dr. Alex Guelfand, 14:30 a 17:00 CENEP
B.P. 388183
Dr. Luis Nafshat, 18:00 a 19:00 CENEP
Dr. Jorge Destrota, 17:00 a 19:00 CENEP
Dr. Alfonso Martínez, 18:00 a 20:00 CENEP
Dr. Rosendo Muñoz, 17:00 a 20:00 E.E.
Canción Pista 4 T. 365371
Wifredo Roldán, 17:00 a 18:00 CENEP
Dr. Adhemar Schwabe, 18:00 a 20:00 CENEP
Dr. Juan Burgues, 18:00 a 12:00 CENEP
Dr. Orlando Tortolero, 17:00 a 18:30 E.E.
Dr. Julio P. 8 T. 374395
Dr. Guillermo Sandoz, 18:00 a 20:00 E.E.
Murga Campana P. 1
James Zúñiga, 18:00 a 19:00 CENEP
Dr. Rosamery José, 18:00 a 19:30 CENEP
Dr. Raúl León, 18:00 a 20:00 CENEP
4488 Tap. 398723
Dr. Enrique Sánchez, 18:00 a 20:00 CENEP
Dr. Carlos Jiménez, 18:00 a 12:00 E.E.
Junio P. 1 T. 350441 (Canción y videos)
Dr. Marián Jarama, 17:00 a 2:00 Canción Santa Fe
Dr. Enrich Roldán E.E. Pelvicon Tap. 309219
Dr. Emilio Loyaga E.E. Cámara de Comercio, 18 T. 10 Tap. 390222
Dr. Orlando Paragüa, Cámara Sds Concejal Av. Beach 190 Tap. 308698
Carlos Bustamante, 9:00 a 10:00 Pista 1 La Católica
Dr. Jaime Aguilar, 17:00 a 20:00 E.E.
Mintropistas P. 2 T. 372875
Ingeniería, música, informática CENEP.
Atención a afiliados y público en general

 **FARMACIAS
DE TURNO**
327245 *Las 24
horas*

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 18 de abril de 1994

Para sentar soberanía en El Alto

Asentados en Zona Arco Iris conformaron comité de defensa



Más de un centenar de asentados en la Zona Arco Iris (entrada a Achocalla), se reunieron en asamblea. Bajo un sol quemante, debatieron más de tres horas su futuro.

Se estableció quién es la propietaria del lugar. Policía dio garantías a los asentados. Reconstruyeron sus carpas y viviendas precarias.

En El Alto se conformó un comité de defensa de los límites urbanos de esa ciudad con los representantes de los asentados en la Zona Arco Iris, situada en la vera del camino de ingreso a Achocalla.

Eloy Coca, Raúl Huanca, Marcos Marín, Humberto Plata y Pedro Coronel, representantes de los asentados que la semana pasada fueron víctimas de atropellos de efectivos del Regimiento Policial N° 3 de El Alto, integran la mencionada comisión que hará los trámites correspondientes para que esa región sea incorporada a la jurisdicción de aquella ciudad. Explicaron que para ese propósito existen los documentos correspondientes.

La comisión que fue posesionada por Gregorio Romero, presidente del tribunal de honor de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto, fue elegida en una asamblea general que se efectuó ayer en el mencionado lugar.

LA DUEÑA DEL LUGAR
El lugar donde se encuentran asentados actualmente alrededor de 315 familias de "relocalizados" obreros y desocupados, pertenecía al ex fundo de Cututo de 75 hectáreas, de propiedad de Dámaso Carrasco y Rosa de Carrasco.

Además, según el informe de Romero se ha establecido que la propietaria es Rosa Jiménez con quien se establecerán conversaciones.

El dirigente de FEJUVE informó que a través de la mencionada comisión y después de seguir las acciones legales correspondientes se desea consolidar el asentamiento de las 315 familias en el lugar mencionado.

GARANTÍAS DE LA POLICÍA
Los dirigentes del nuevo asentamiento entre Achocalla y la ciudad de El Alto, afirmaron que las autoridades policiales les dieron garantías de que no volverá a atropellar la Policía. La acción que respaldó la Policía hace días, se atribuye a Javier Macías e Isidro Poma quienes habrían hecho trámites para que más de sesenta efectivos del Regimiento Policial N° 3 intervengan las viviendas precarias.



Después de reconstruir sus casuchas que fueron arrasadas la pasada semana, los desocupados y "relocalizados" volvieron a su vida cotidiana. En la foto una familia prepara la sopa de domingo, que es la misma de todos los días.

En protesta contra el gobierno Trabajadores alteños marcharán hoy hacia La Paz

Número de huelguistas se incrementa. Dos maestros cumplirán hoy el décimo sexto día de ayuno voluntario.



Los trabajadores alteños realizarán hoy una marcha de protesta hacia la sede de gobierno, como parte de las movilizaciones dispuestas por el último ampliado de la Central Obrera Boliviana (COB).

La decisión de los trabajadores de El Alto fue resuelta en un ampliado convocado por la Central Obrera Regional (COR) el pasado martes por la tarde. Informó el dirigente de esa organización sindical, Simón Gutiérrez.

De acuerdo con el criterio del mencionado dirigente, la marcha está destinada a fortalecer las medidas que viene ejecutando la máxima organización de los trabajadores bolivianos, en demanda de una respuesta positiva al pleigo único presentado al gobierno por la COB. Anunció que los trabajadores alteños seguirán ejecutando medidas de presión contra el gobierno.

HUELGA DE HAMBRE
Hoy se cumplirá el décimo sexto día de ayuno voluntario de los representantes de los maestros de El Alto, Rodolfo Rojas y Juan Laura, en la sede del Sindicato Regional del Magisterio.

El diagnóstico del médico que los atendió certifica que ambos huelguistas presentan alteraciones en la presión arterial y emocional.

En las próximas horas se instalarán nuevos grupos de huelguistas voluntarios, como los delegados de las células sindicales del mismo sector docente.

DE LA COB
Braulio Uyuli y Alex Morales, dirigentes de la Central Obrera Regional, instalados en la sede social de esa organización, cumplirán hoy siete días de huelga, en tanto que desde el pasado jueves se encuentra en ayuno voluntario Franz Uilo, representante de los trabajadores de la prensa de El Alto.

HUELGA SECA Y DURA
A partir de hoy, Morales y Uyuli agravarán su medida privándose de ingerir líquidos, en vista de que el gobierno no responde positivamente al pleigo de la COB.

TODOS LISTO
El secretario general de la Central Obrera Regional, Simón Gutiérrez anunció que hoy los trabajadores alteños se concentrarán desde las primeras horas en la Ceja de El Alto, para luego realizar la marcha de protesta hacia la sede de gobierno. La marcha se realizará por la Av. Naciones Unidas, luego por la Av. Kollasuyo, Cementerio, Garita de Lima y finalmente hasta llegar a la plaza San Francisco.

En 1994
Alcaldía ejecutará más de 200 proyectos en acción comunal

Más de doscientos proyectos serán ejecutados en la ciudad a través de la Alcaldía Municipal, en coordinación con los vecinos de la ciudad. El director de esa repartición, Lic. Mario Tapia, informó que la Alcaldía tiene un gran porcentaje de los proyectos destinados a cubrir las necesidades de las comunidades, como: canchales, mejoras en las gradaderas, mejoramiento de los parques infantiles, obras de saneamiento, etc.

Abundando en detalles, Tapia informó que están en marcha para su ejecución los proyectos de: 67.000 metros cuadrados de construcción de 54 viviendas; 26 obras de mejoramiento de gradaderas (19.135 metros cuadrados); 20 obras de mejoramiento de parques infantiles; 10 obras de mejoramiento de parques infantiles; 7 miniparques infantiles; y más de una docena de proyectos de distribución de agua. Los proyectos de agua, lavaderos, etc.

Los más de doscientos proyectos que ejecutará la Alcaldía Municipal tienen un presupuesto calculado en \$2.5 millones de bolivianos, con prioridad en los servicios básicos como: agua, electricidad, gas, etc. Los habitantes de las zonas urbanas de la ciudad tienen con prioridad, entre otros, la construcción de viviendas, la construcción de escuelas, etc.

Añadió que los proyectos se ejecutarán a su cargo durante la gestión de la Alcaldía Municipal, en la que se cuenta con la cooperación de las autoridades y administrativas del municipio. Por otra parte, informó que la dirección a su cargo iniciará la conclusión de obras en las diferentes zonas urbanas, que fueron abandonadas por las gestiones anteriores y que aproximadamente 90 millones de bolivianos.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

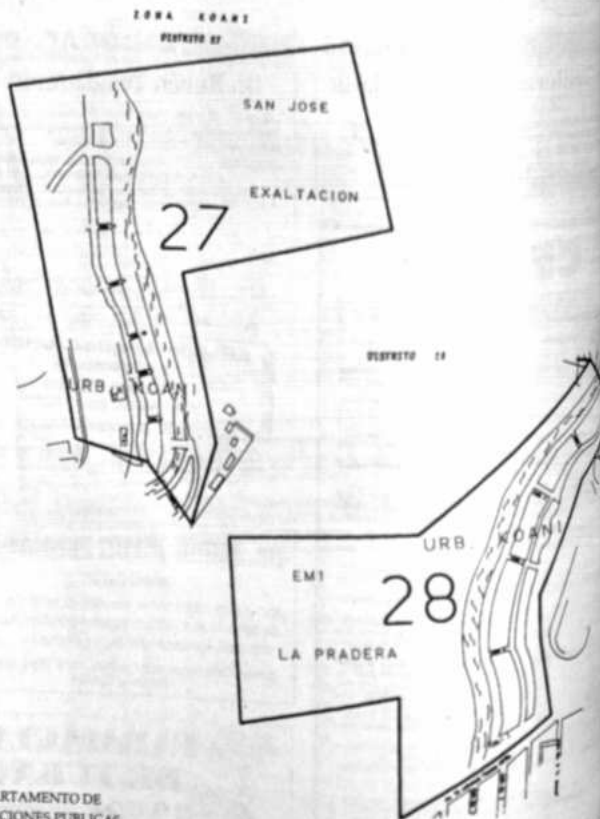
COMUNICADO

ATENCION ZONA DE KOANI

COTEL, comunica a sus socios que firmaron CONTRATO DE LA VII AMPLIACIÓN TELEFONICA, para la zona de KOANI, Distritos 27 y 28, cuya dirección está dada dentro de los planos de ubicación, se les invita a personarse por la DIVISIÓN AMPLIACIÓN, 2do. piso del edificio "Gran Centro", a objeto de ratificar sus datos para proceder a su próxima instalación.

El plazo previsto es hasta el día VIERNES 29 del presente mes impostergable.

La Paz, abril de 1994



DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION 1994 EN HOMENAJE A LOS NIÑOS Y JOVENES DE LA PAZ

- Jayanquiris
- Grupo Tinkuy
- Talita Ribera
- Luisa Molina
- Marco Antonio
- Mariachi Jalisco
- Yanaptsiñani
- Ballet Chela Urquidí
- José Luis Córdova
- Ballet Tea
- Rosemary Anagua
- Illimani Bolivia



Participa y colabora para brindar un momento sano de esparcimiento!

Actualización especial de "Jorge Ribera"

Venta de Entradas: Edif. Sagrados Corazones Piso 5 - of 3, Telf. 343989

Domingo 24 de abril

Horas: 14:00 Teatro al Aire Libre

Auspician: Precio Bs. 7.-

Honorable Alcaldía Municipal
Dpto. de Cultura de la Prefectura
Producciones "Elber" Representante de la Prensa Internacional
Presencia Santa Fe Records.

Organizan



Cámara Junior América PRESENCIA

Gobierno asume principios planteados por la Iglesia

"Diálogo y concertación serán normas para atender problemas"

El gobierno asumió como suyo el principio planteado por los obispos de la Iglesia Católica Boliviana, al señalar que es importante "un desarme espiritual" para encarar con el diálogo los problemas que atingen a la sociedad, pero calificó como injusto el calificativo lanzado contra la administración del Estado.

A través del ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, el gobierno señaló que su posición se compatibiliza con el llamado que hacen los obispos de utilizar, de manera permanente, el diálogo y la concertación en el camino de la mesa de negociaciones.

Machicao dijo que en las últimas semanas el gobierno invocó a los sectores sociales, laborales, cívicos y universitarios a dilucidar los problemas y encontrar soluciones mediante el diálogo antes que avanzar con el ejercicio de la presión y la violencia.

"La propuesta de la Iglesia lo asumimos como una propuesta válida y esa es nuestra intención", reiteró el dignatario de Estado. El criterio expresado por el gobierno es producto de una consulta que se llevó a cabo con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y algunos de los ministros de Estado.

Al referirse a la crítica lanzada contra la administración, en sentido de que "la lentitud en la marcha del Estado y la situación de empobrecimiento y de hambre crecientes que vive la mayoría de los bolivianos, motiva preocupación", el ministro dijo que "es injusta". El gobierno está vigente ocho meses, recordó al considerar que ha trabajado "fuertemente para la formulación de 4 disposiciones de carácter estructural que cambiarán el rumbo de la historia del país", después de un ciclo que comenzó en 1992.

Según Machicao, para analizar el tema de la eficiencia y la celeridad del trabajo gubernamental "será necesario hacer una evaluación comparativa entre lo que significa el resultado de esta administración de ocho meses con aquella de cuatro años que terminó, precisamente, el pasado año".

"Aquella administración no sólo que fue lenta, sino que no hizo nada", añadió. "No sólo que mantuvo un caótico sistema, sino que le faltó iniciativas para alcanzar mayor eficiencia para que el país obtenga resultados en la solución de sus problemas", señaló.

MOVIMIENTOS DE HUELGA

Con la seguridad de que en las próximas horas las negociaciones gobierno-OB concluirán con un resultado satisfactorio, el ministro de Comunicación Social

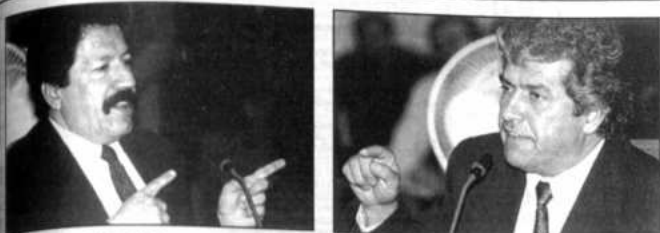


El gobierno escuchó el mensaje de la Iglesia, según el Ministro de Comunicación

afirmó que "estas movilizaciones han perdido vigencia debido a la desconianza planteada en el país en torno al movimiento sindical boliviano". Hay un movimiento bastante desgastado y esto no le hace bien al país y menos a los trabajadores", reiteró en sus declaraciones a PRESENCIA.

"Nosotros pensamos que por la vía de la huelga y la protesta pública no se lograrán beneficios para el trabajador y su familia, mientras que la dirigencia sindical se debilita y debilita al movimiento obrero, lo cual impide que el gobierno no tenga un interlocutor válido con quien negociar los problemas que afectan a la sociedad", dijo.

El documento de la Iglesia viene a tono con esta realidad cuando convoca a desterrar la estrategia de la imposición y el rechazo sistemático, explicó.



Los dirigentes del MIR declararon ante la comisión

En su primera reunión de evaluación

Comisión definirá hoy si recibe más declaraciones sobre "narcovínculos"

En su primera reunión de evaluación sobre los datos y antecedentes acumulados sobre los presuntos vínculos de los miembros del MIR con el narcotráfico y tras un primer análisis de los mismos, la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados definirá hoy si convoca a más personas, dirigentes o exautoridades a prestar declaraciones.

El presidente de esa instancia legislativa, Edil Sandoval, explicó que los miembros de la comisión recibieron el viernes pasado las declaraciones de los narcotraficantes Carmelo "Oso" Domínguez, Isaac "Oso" Chavarria y de todos los dirigentes del MIR que concurrieron a declarar, incluido el ex presidente Jaime Paz, y que en la reunión de hoy tomarán importantes decisiones sobre el tema de las investigaciones.

"Este lunes, la Comisión de Constitución va a determinar la línea definitiva si es conveniente o no llamar a declarar a más personas, y quienes serían esas", afirmó Sandoval. Pese a que señaló que personalmente no ve la

Diputados estudiaron declaraciones y expedientes acumulados durante el fin de semana. Ex Subsecretario de Defensa Social, lugarteniente de "Oso" Chavarria y ex Comandante de la FELCN podrían ser citados esta semana.

necesidad de convocar a más personas, Sandoval explicó que la decisión será adoptada en forma democrática por todos los miembros de la comisión, que, con el análisis de lo acumulado hasta ahora, tienen suficientes elementos para fijar una posición al respecto.

El diputado Juan del Granado (MBL) se ha adelantado en sostener que existe la imperiosa necesidad de convocar a declarar a muchas otras personas que podrían aportar en las investigaciones y señaló entre ellas al ex subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, al ex comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Lucio Añez, y el lugarteniente de Chavarria, Edgar Fernández, quien, según denuncias, se encuentra en Miami (EE.UU.) bajo protección de la DEA.

El Presidente de la Comisión de Constitución insistió en que la investigación sobre supuestos vínculos políticos con el tráfico de drogas se hizo con profesionalidad y que su dictamen será absolutamente serio.

Presidente de UNICEF llegó a Bolivia

La presidenta de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Anna Maria Makinda, llegó ayer a Bolivia para establecer contacto con las autoridades y organizaciones sociales, con el propósito de impulsar acciones en favor de la infancia, desarrollo y protección de la mujer.

Después de la agenda de actividades establecida, la ejecutiva de UNICEF se reunirá hoy con funcionarios de este organismo en Bolivia, entre los que se encuentra con el jefe de la República, Antonio Arce, a las 11.30 con el secretario de Salud, Joaquín Monasterio, a las 13.00 con el secretario de Educación, Juan Martínez, y a las 17.00 será hospedado en la Alameda.

Mañana martes tendrá reunión con la presidenta del Organismo Mundial del Menor, Mujer y Familia, María Bauer, el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipíña, los miembros del Menor de las dos cámaras legislativas, la primera dama de la nación, la esposa del Presidente de la República, Lidia Katari y el jefe de la Central Obrera Boliviana.

Mañana, el miércoles la ejecutiva de UNICEF visitará proyectos de desarrollo rural en el norte de Potosí. Posteriormente el jueves reunirá al vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, representante de las agencias de las Naciones Unidas y a las 16.00 de ese día se reunirá con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Con organizaciones similares

APDHB busca coordinar labor para extraditar a García Meza

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB), Waldo Albarracín, anunció ayer que la organización inició los contactos correspondientes con organizaciones similares de América Latina, para exigir a las autoridades judiciales brasileñas la extradición del ex-dictador Luis García Meza.

Dijo que el trabajo permitirá la presión necesaria, para que el Supremo Tribunal Federal (STF) de la vecina república decida dar curso a la solicitud presentada por el gobierno boliviano, en representación de la correcta administración de justicia.

"Una vez que se presentó la solicitud de extradición del exdictador, vamos a retomar contactos con las organizaciones de derechos humanos, no sólo de Brasil sino de América Latina. Este hecho debe ser una presión para que el fallo que pueda emitir la Corte Suprema del vecino país, no sea otra que aplique la extradición planteada por el Estado boliviano y se pueda evitar cualquier maniobra dilatoria de los abogados de García Meza", afirmó.

Agregó que la iniciativa responde a la intención de buscar la solidaridad de las instituciones democráticas latinoamericanas,

en contra de una de las dictaduras más represivas que soportó la región en la década de los años 80.

"Pero como es un nuevo juicio el trámite de extradición, da lugar a manipulaciones de parte de la defensa y en la práctica puede hacer que se dilate, y nuestro propósito es evitarlo", manifestó.

MAS DINERO

Respecto a la erogación de más recursos de parte del Estado para lograr que el ex-dictador sea internado en la cárcel de Chonchochoro, Albarracín justificó la medida al señalar que era imprescindible buscar el asesoramiento y trabajo profesional idóneo de parte de profesionales brasileños.

"No es justo, pero hay que buscar el apoyo jurídico de un profesional en el Brasil, e interpretando la situación del gobierno, pienso que no hay otra alternativa y se tiene que pagar", indicó.

Luis García Meza fue detenido por las autoridades brasileñas el pasado 11 de marzo en la ciudad de San Pablo y luego trasladado a la capital Brasilia, donde permanece custodiado por la Policía Militar (PM), mientras el Supremo Tribunal Federal se pronuncia sobre la procedencia o improcedencia de la solicitud boliviana.

Cancillería propone crear organismo mundial de turismo

El secretario nacional de Asuntos Económicos Internacionales, Mario Reyes Chavez anunció que Bolivia impulsará un proyecto destinado a la creación de una organización mundial de turismo, como una respuesta a la fragilidad de la economía mundial.

De acuerdo con un informe difundido por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el planteamiento fue formulado en Marrakech, Marruecos, durante el discurso que pronunció al anunciar la suscripción de Bolivia de los acuerdos de la Ronda Uruguay que establece la vigencia plena del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

En el discurso pronunciado en la conferencia mundial del GATT, el funcionario boliviano dijo que "la experiencia ha demostrado que la economía mundial es frágil, que la pobreza en una región geográfica puede transmitirse a otra", al expresar la adhesión boliviana a la suscripción del tratado que dará creación a un nuevo mecanismo de regulación del comercio mundial.

"En otras palabras-dijo-, que un sistema económico orientado a beneficiar a unos en detrimento de otros, irremediablemente se convierte en un instrumento de autodestrucción", añadió Reyes para explicar el apoyo de su país a la próxima creación a la Organización Mundial del Comercio.

La conferencia del GATT celebrada con participación de 120 delegaciones de los países participantes concluyó el viernes y la misión boliviana tiene previsto retornar el martes próximo.

En el Parlamento

PGN y Participación Popular serán aprobados esta semana

(ANF) La semana que empieza, los partidos oficialistas, MNR-UCS-MBL, intentarán aprobar en el Parlamento de la Ley de Participación Popular y el Presupuesto General de la Nación, y la prosecución del juicio de responsabilidades contra dos ministros de la Corte Suprema de Justicia.

La Participación Popular en sus 43 artículos ya fue aprobada el pasado jueves por la Cámara de Diputados y fue inmediatamente remitida al Senado para su ratificación de acuerdo a normas constitucionales.

Este lunes se leerá el documento en sesión pública y remitida inmediatamente a las comisiones legislativas, que deberán elevar un informe para su tratamiento.

La discusión de la Participación Popular, probablemente, empiece este martes en la Cámara Alta.

En el caso del Presupuesto General de la Nación, el pasado jueves la Cámara de Diputados inició su tratamiento y determinó continuar su discusión para este martes, declarando sesión permanente por tiempo y materia.

En horas de la madrugada de este miércoles, la propuesta sería aprobada y remitida al Senado para su ratificación, de acuerdo a la tradición legislativa.

El juicio a los magistrados se reinstalará este lunes en horas de la mañana y se fijará día y hora para recibir las declaraciones confesionarias de cerca de 130 testigos de descargo de los magistrados Edgar Obillas y Ernesto Poppe.

El proceso se encuentra a un paso para ingresar a su fase final, pero los abogados de los dos supremos han manifestado su posición de seguir impugnando el procedimiento, que hasta el momento-dijeron-está viciado de nulidad.

El abogado de Obillas, Juan Carlos Lázcano Henry, declaró que lamentablemente el proceso está politizado y los honorarios oficiales han ingresado a una fase peligrosa, por el desconocimiento de la Constitución Política del Estado y la Ley de Juicio de Responsabilidades de 1890.



Arduo trabajo le espera al parlamento

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITÉ DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs N°16/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 20 DE ABRIL DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 20 DE ABRIL DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	4.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	3.000

Nota: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 20 de abril de 1994.

La Paz, 18 de abril de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. N°16/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 20 DE ABRIL DE 1994 EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 20 DE ABRIL DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 20 de abril de 1994.

La Paz, 18 de abril de 1994

Zapatistas y el gobierno dispuestos a continuar diálogo

MEXICO

La próxima semana se tendrá una indicación de cuándo podrá reanudarse el diálogo entre la guerrilla y el gobierno de México, pero la insurgencia ya se declaró lista para continuar, afirmó el mediador en el conflicto, el obispo Samuel Ruiz.

El prelado dijo haber recibido una comunicación verbal del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) donde expresa su voluntad de proseguir las pláticas en torno de los reclamos que planteó cuando, el primero de enero pasado, se levantó en armas.

"No pasaremos de la semana próxima sin que tengamos una indicación de cuál será el siguiente paso" para llenar "el hueco aparente" en el proceso de pacificación, dijo el obispo de San Cristóbal de las Casas, la principal ciudad de la zona ocupada por la insurgencia al iniciar su rebelión, en el nororiental del sureño estado de Chiapas.

La primera ronda del diálogo concluyó a principios

de marzo pasado después de 10 días de negociaciones a puertas cerradas en la catedral de San Cristóbal, al término de las cuales el gobierno dio respuesta a la mayoría de las peticiones del EZLN.

La insurgencia inició una serie de consultas a sus comunidades de apoyo pero las suspendió después del asesinato del candidato oficialista a la presidencia, el 23 de marzo.

El jueves fue atacado un puesto de control militar a 5 kilómetros de Tuxtla Gutiérrez, la capital de Chiapas, acentuando el ambiente de tensión, pero los zapatistas se desvincularon del episodio y el Ejército lo calificó como una "provocación", mientras el gobierno señaló que el incidente no alteraría el proceso de paz.

El obispo Ruiz, postulado para el Premio Nobel de la Paz, dijo que "la situación no está estancada" sino "dinámicamente activa", pero expuso que "se necesitan ciertas señales, ahora sí que de humo, que vengan de allá" (de la insurgencia), para que se perciba a nivel nacional que "hay voluntad en todos los actores y que el asunto está marchando".

Brasil y Venezuela retirarán a Garimpeiros

RIO DE JANEIRO

Las Fuerzas Armadas de Brasil y Venezuela realizarán una operación conjunta para retirar de territorio venezolano a unos 136 "garimpeiros" (buscadores de oro) brasileños que explotaron hoy ilegalmente en las selvas amazónicas, informaron hoy, domingo, fuentes diplomáticas.

La operación fue revelada poco después de que el Gobierno venezolano suspendiera, por petición de Brasil, los bombardeos que realiza desde hace dos semanas contra pistas de aterrizaje clandestinas utilizadas por los "garimpeiros".

El Gobierno de Brasil, según algunas fuentes, pidió a Venezuela que suspendiera los bombardeos sobre las pistas de aterrizaje, ya que teme por la vida de más de 130 "garimpeiros" que se encuentran en la zona fronteriza entre ambos países.

"Pedimos la postergación de los bombardeos para evitar poner en riesgo a los garimpeiros", aseguró el ministro interino de Relaciones Exteriores de Brasil, Roberto Abdenur, al informar de que el Gobierno del presidente Ibaner Franco ha recibido denuncias en el sentido de que al menos ocho brasileños han muerto en las operaciones militares de Venezuela.

Los operativos venezolanos, en los que participa la fuerza aérea y la guardia nacional, y que tienen como fin la expulsión de los "garimpeiros" brasileños de la amazonia venezolana, provocaron la muerte de una

persona, según denunció José Altino Machado, líder del Sindicato de Garimpeiros.

El comandante general de la Guardia Nacional venezolana, general Egberto Artaza, reveló el sábado que los bombardeos habían sido suspendidos, pero que podrán reanudarse en caso de que se descubran nuevas pistas clandestinas.

Los bombardeos a pistas clandestinas, según se conoció en Brasil, serán reanudados cuando los "garimpeiros" hayan sido retirados del área.

Según Abdenur, desde el jueves pasado las autoridades de ambos países realizan una operación de rastreo para verificar el número de mineros brasileños que pueden haber invadido territorio venezolano.

Cuando esta labor haya concluido, los "garimpeiros" serán obligados a retirarse del área, en una operación conjunta de los dos países.

Un portavoz de la Cancillería brasileña dijo que Abdenur acordó el viernes con su colega venezolano, Miguel Ángel Burelli Rivas, llevar a cabo un control conjunto de sus Ejércitos en la frontera amazónica compartida por los dos países.

La presencia de "garimpeiros" brasileños en territorio venezolano y las denuncias en el sentido de que estos mineros contaminan los ríos venezolanos con la utilización de mercurio en sus labores, invaden reservas indígenas y han llegado a promover masacres contra la población aborigen, han provocado sucesivos problemas diplomáticos a los dos países.

PRESENCIA

Quinieleros pagaron campaña de candidatos

RIO DE JANEIRO

Ansa

Logradores "capos" de la quiniela ilegal de Río de Janeiro aportaron dos millones de dólares a los candidatos apoyados durante una campaña electoral, reveló hoy el diario Folha de São Paulo.

La ayuda a los candidatos, agregó el periódico, era a través de donaciones y la distribución de material de campaña, así como apoyo en los barrios.

El diario llegó a esas cifras en base a los archivos de la corrupción recientemente decomisados y de la "cuantía revelada por los propios quinieleros, durante las reuniones reservadas que mantenían con los tesoreros de las grandes campañas", para alcalde, gobernador y hasta presidente, independientemente de los partidos políticos.

Al señalar que el apoyo era cambiado por ventajas posteriores, menciona al gobernador Wellington Moreira Franco (1987-91), quien después "les dio a los quinieleros un terreno de 47.000 metros cuadrados, cedido a la Liga de las Escuelas de Fútbol", para alquilarlo a los quinieleros que se trasladaron a su administración.

En Honduras niegan complot para asesinar al presidente

TEGUIGALPA

Efe

La prensa de Honduras restó credibilidad a un supuesto plan para asesinar al Presidente Carlos Roberto Reina ya un rumor que trascendió a mitad de semana sobre un presunto golpe de Estado militar.

En el presunto plan para matar a Reina fueron implicados un hondureño y tres nicaragüenses, a quienes al final no se les encontró ninguna prueba de que se les encontrara aliente contra el gobierno. El supuesto cabecilla era el hondureño Luis Hernández Sosa, quien habría constituido a los nicaragüenses para llevar a una fábrica de pinturas, secuestrar a un empresario y asesinar a Reina, acciones por las que recibían una cuantiosa suma de dólares, según informó un portavoz de las Fuerzas Armadas.

Al trascender en Nicaragua que los tres nicaragüenses no tenían nada que ver con el presunto atentado y que la justicia hondureña tampoco encontró pruebas contra Hernández Sosa, los medios de comunicación continuaron a señalar que se trataba de una farsa o una trampa que salió del despacho presidencial.

Una semana después, un diputado del importante Partido Institucional y Unidad Social Democrática (PINU-SUD) dijo que en organismos internacionales de derechos humanos con sede en Washington hay preocupación sobre un eventual golpe de Estado que darian los militares.

La prensa ha calificado el presunto complot y el supuesto golpe como una novela que a los hondureños les están narrando en capítulos, como ocurre con los "cuduberos" (telenovelas) que transmiten la televisión local.

Los únicos convencidos de que

Hernández Sosa sería un candidato a la presidencia de Honduras, según la prensa local, son "los políticos y los militares".

En círculos políticos, se teme un caso grotesco de complot inventado que salga de la presidencia como una "trampa de la CIA" para distraer la atención de los medios de las medidas tomadas para aplicar el Gobierno de Reina.

Jorge Villalón, dirigente de la Unidad Democrática, dijo que las organizaciones de izquierda, como la ECFE, que ha sido una "trampa" desde su creación, siguen intentando desestabilizar a la administración de Reina y que Hernández Sosa sería un candidato a la presidencia de Honduras.

Sobre el supuesto golpe a Reina dijo que los medios de comunicación están pidiendo a los hondureños que se alarmen por los rumores de un golpe de Estado, cuando en realidad se trata de una farsa.



En la ciudad de Cochabamba, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal. Ha dejado de existir la que en vida fue...

Señora Aida Luz Pareja de Di Natale

El esposo, Doctor, Remo Di Natale Enriquez, el hijo Remo Alberto Di Natale Pareja, los hermanos, David, Guido, Osvaldo y Germán Pareja Mansilla, las cuñadas, sobrinos y demás familiares, ruegan a los amigos y personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a horas 15:00 del día lunes 18, en la calle Juan Capriles 128 y al posterior traslado al Cementerio General.

La familia doliente agradece su concurrencia.

Cochabamba, 17 de abril de 1994

PARKET Y MACHIMBRE DE OCASION

Se vende, al mejor postor, lo siguiente:

"	2.000	m2	Parket	de tabajo
"	350	m2	Parket	de cuchi
"	320	m2	Parket	de morao
"	250	m2	Parket	de curupa
"	4.211,76	m2	Machimbre	de tabajo

Favor presentar ofertas en sobre cerrado en calle Velasco Nº 19, o remitir a la casilla 1290. Santa Cruz, Bolivia.

Abril de 1994

COMUNICADO A LOS EX-CADETES DEL LICEO MILITAR "TTE. EDMUNDO ANDRADE"

EL LICEO MILITAR "TTE. E. ANDRADE" INVITA A SUS EX-CADETES A CONOCER LA DIRECCION DE SU ACTUAL RESIDENCIA CASILLA 345 O AL FAX 064-014233 SUCRE, BOLIVIA, CON EL FIN HACERLES CONOCER LAS ACTIVIDADES A DESARROLLARSE LA PRESENTE GESTION.

Fdo. EL COMANDANTE

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Proyecto con financiamiento internacional requiere un experto nacional en CATASTRO URBANO, que cumpla los siguientes requisitos:

- Profesional con grado académico en Ingeniería, Arquitectura o disciplina relevante, mínimo 10 años de experiencia. Amplios conocimientos en sistemas de información de suelos, bienes y trabajos.
- Experiencia gerencial y supervisión de personal.
- Amplios conocimientos en sistemas computarizados de información geográfica (SIG) y analítica y nuevas tecnologías.
- Experiencias anteriores en implementación de sistemas de información catastral en otros centros urbanos nacionales y del exterior.
- Disponibilidad inmediata, tiempo de trabajo 16 meses corridos, de trabajo la ciudad de La Paz.
- Los interesados deben enviar sus solicitudes con las antecedentes acrediten su formación y experiencia profesional, hasta el día 29 de abril del presente año, en sobre rotulado a la casilla No. 2341 de la ciudad de La Paz.

SANTIAGO

Efe

Con la toma de posesión oficial del cargo de subdirector por parte del general Fernando Cordero Rusque, la policía chilena de Carabineros completó la reestructuración del alto mando, tras la crisis que enfrentó a la institución con el Gobierno.

En una ceremonia en la que no se permitió el acceso a la prensa, el general en retiro Alfredo Núñez entregó su cargo a Cordero Rusque, que hace algunos días asumió también como director en función.

A la ceremonia asistió el director general Rodolfo Stange, quien se encuentra en "vacaciones extraordinarias" tras ser denunciado por un juez civil por "incumplimiento de deberes militares", en un juicio sobre derechos humanos.

un juicio sobre derechos humanos.

Núñez dejó así, oficialmente, el cargo de subdirector general al que renunció el 17 de marzo pasado, dando paso a una ola de rumores y tensiones que originó una recomposición total del alto mando, que ya había sido designado tres meses antes.

Las tensiones en la policía militarizada chilena se agravaron con la denuncia interpuesta por el juez civil Milton Juica contra el general Stange, tras un fallo en el que condenó a 15 policías y un civil por el degolamiento de tres militantes comunistas, en marzo de 1985.

Tras conocerse el fallo del juez Juica, el gobierno recomendó a Stange que renunciara a su cargo en beneficio de la institución a lo que el aludido se negó, lo que desencadenó una crisis con el gobierno, que no posee facultades para cambiar a los altos mandos de las fuerzas armadas y carabineros.

Las tensiones se suavizaron el viernes 8, cuando el general Stange

aceptó una sugerencia del ministro de Defensa, Edmund Pérez Yoma, para salir de vacaciones.

La Corte marcial designó al juez civil Alfredo Pfeiffer Richter para que siga la denuncia contra Stange y este sábado el ministro de Defensa reiteró que las vacaciones del general son indefinidas, aunque altos oficiales han declarado que el general tiene fecha de regreso.

Algunos expertos coinciden en que Stange no volverá a asumir la dirección de la institución, posibilidad que se confirmaría si el juez Pfeiffer lo encuentra culpable de las acusaciones hechas por Juica, que le atribuye responsabilidad en el entorpecimiento de las investigaciones en el caso de los degollados.

Según publica hoy, domingo, el diario "La Nación", el pasado viernes por la noche, en una reunión con el Alto Mando de Carabineros, el general Stange anunció que no volverá a la institución y, al parecer, hizo entrega formal y definitiva del mando institucional.

Los analistas políticos aseguran que esta semana será clave para la solución definitiva de la primera crisis política del gobierno de Eduardo Frei, que asumió el poder el pasado 11 de marzo. Los que apuestan por el retiro del general, aseguran que el anuncio oficial será en los próximos días.

INVITACION PUBLICA

1/94

TRABAJOS DE CONSULTORIA

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA COOPERATIVA DE SERVICIOS ELECTRICOS "TUPIZA" LTDA. INVITA A LAS EMPRESAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA EFECTUAR ESTUDIO DE LOS SIGUIENTES ASPECTOS:

- ESTRUCTURA ORGANICA
- ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA
- MANUAL DE FUNCIONES Y PROCEDIMIENTOS

LOS INTERESADOS PODRAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS, HASTA EL 3 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE EN LA SECRETARIA DE NUESTRAS OFICINAS EN TUPIZA, UBICADA EN PLAZA INDEPENDENCIA NR 327, TELEFONOS 201-202, CASILLA 42.

TUPIZA, ABRIL 14 DE 1994

DR. WILLY ALFARO C.
PDTE. CONSEJO ADMINISTRACION

MOPAR VENDE:

ACCESORIOS DE CAMIONES

VW 7-110 - 7-90
M 9 - 144
HINO FC - 144
MB - 608

- ✓ PARABRISAS
- ✓ GOMA PARABRISAS
- ✓ PISO DE GOMA
- ✓ STOPS - PARACHOQUES
- ✓ PROTECTOR DE STOPS
- ✓ CASACARON (MEDIA CABINA)
- ✓ CABINA COMPLETA
- ✓ PUERTAS Y OTROS

Rdv. Av. Simón Bolívar # 1962
Tel. 362421

FARMACIAS DE TURNO
327245 Lda 24 horas

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

EMPRESA DE RECIENTE CREACION REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

Técnicos en electrónica, telefonía o telecomunicaciones

SE REQUIERE:

- TITULO PROFESIONAL
- EDAD NO MAYOR A 30 AÑOS
- SEXO MASCULINO
- DISPONIBILIDAD PARA VIAJAR
- LIBRETA DE SERVICIO MILITAR

LOS INTERESADOS FAVOR ENVIAR SU HOJA DE VIDA A LA CASILLA Nº 3310 - COCHABAMBA, INDICANDO NUMERO TELEFONICO DONDE UBICARLOS, HASTA EL 20 DE ABRIL DE 1994.

COCHABAMBA, ABRIL DE 1994

Mineros medianos:

"Chile no tiene ninguna predisposición favorable hacia Bolivia"



Las autoridades portuarias de Arica y Antofagasta no respetan los acuerdos con Bolivia sobre las facilidades comerciales que ese país está obligado a dar a las mercancías bolivianas, se quejan los mineros medianos

La Asociación Nacional de Mineros Medianos lanzó un documento contundente contra las relaciones comerciales entre Bolivia y Chile. "Chile no tiene ninguna predisposición favorable hacia Bolivia", lo observable radica en el hecho de que las autoridades regionales tienen disposiciones de manera unilateral, en una materia que está regulada por tratados comerciales.

La afirmación se hizo en razón del comportamiento que han tenido las autoridades chilenas con los acuerdos logrados sobre el almacenamiento de minerales en los puertos de Antofagasta y Arica.

"Si bien señala el documento, es importante garantizar la salud de las autoridades chilenas se habían quejado de la contaminación que podría causar a la población los depósitos de minerales, lo observable radica en el hecho de que las autoridades regionales tienen disposiciones de manera unilateral, en una materia que está regulada por tratados comerciales."

Las medidas adoptadas perjudicarán el costo del comercio exterior boliviano, porque implican incremento de costos, desfavorecen la competitividad de las exportaciones, además de contravenir el espíritu y la letra de los convenios vigentes que otorgan a Bolivia "el más amplio y libre derecho de tránsito comercial por el territorio chileno y puertos del Pacífico", que comprende "toda clase de carga, en todo tiempo, sin excepción alguna" (Tratado de 1904 y Declaración de Arica del 25 de enero de 1953).

La asociación añade que un cambio de lugares de almacenaje, como lo hicieron sin consultar a las autoridades bolivianas, implica una arbitra-

riedad porque según la Declaración de Arica "Cualquiera que sea el recinto en el que se deposite la carga, se considera también recinto aduanero boliviano". Por tanto los depósitos de mercadería boliviana están bajo la jurisdicción boliviana "sin que las autoridades administrativas, aduaneras o judiciales de la República de Chile tengan o ejerzan jurisdicción o competencia sobre los mismos", según la declaración.

Señalan que los lugares donde las autoridades chilenas querían que se colocara los depósitos de minerales eran lugares desolados que no ofrecían condiciones mínimas para el trabajo. Los mineros contraponen esa realidad con las declaraciones del Presidente de Chile Eduardo Frei, cuando dijo por primera vez que debían considerarse "todos los temas con Bolivia" del que no excluyó los del enclaustramiento o sus expresiones que Chile ayudará a Bolivia salir al mundo.

Secretario de Energía e Hidrocarburos:

Si Brasil no quiere el gasoducto será difícil llenar el hueco

Sería difícil llenar el hueco que Brasil dejará en el caso hipotético de que ese país finalmente decida no construir el gasoducto. Sin embargo, la parte brasileña ya conoce que el "día D" es el 14 de agosto. Ese día tendrá que dar su respuesta definitiva sobre concretar las ventas de gas.

El secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Carlos Miranda, confirmó que la afirmación hecha por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en Tarija, en sentido de que hasta el 14 de agosto se conocerá la respuesta definitiva del Brasil, es cierta puesto que ese plazo está estipulado -dijo- en el contrato que se firmó entre ambos países.

Si bien la primera autoridad de Energía e Hidrocarburos desmintió que haya una respuesta negativa de Brasil, en cambio sí afirmó que "todo es posible" y que la declaración presidencial era "una voz de alerta".

En el caso de que se presentara esta negativa -manifestó-, los planes de Bolivia de convertirse en el corazón distribuidor de gas de América del Sur quedarían trancos. El hueco de ese gasoducto Brasil sería difícil de llenar -agregó- por más que haya proyectos para vender a otros países limitados.

Miranda dijo que el Presidente Sánchez de Lozada en sus declaraciones en Tarija dio "una voz de alerta".

La afirmación presidencial tuvo amplia repercusión pues fue la primera vez que se conocía públicamente sobre planes perentorios.

Después de esa fecha, Bolivia quedaría libre -si es que se da una respuesta negativa- para negociar con otros países, dijo el Presidente.

Como se sabe, uno de los problemas que debe sortearse para hacer realidad el gasoducto Bolivia-Brasil es el monopolio que ejerce PETROBRAS en la producción, transporte y distribución del energético. Al respecto, Carlos Miranda prefirió no opinar sobre la posibilidad de que PETROBRAS continúe o no siendo estatal. Esa es una decisión propia de Brasil, dijo.

Otro de los problemas, según los cables de las agencias internacionales procedentes de Brasil, es

La afirmación presidencial en Tarija fue "una voz de alerta", pero los brasileños ya saben que el 14 de agosto es el "Día D".



Carlos Miranda

que no hay certeza de que la parte boliviana pueda cumplir con los volúmenes de gas requeridos. Sobre ello, Miranda en una anterior explicación, señaló que PETROBRAS tiene la certeza de que Bolivia cuenta con suficientes reservas de gas natural.

Bolivia está absolutamente segura que puede abastecer, por más de 20 años, de gas natural al mercado brasileño. Las reservas probadas son de 4.2 trillones de pies cúbicos, las probables de 5.0 y las posibles de más de 7 trillones.

De acuerdo con los datos suministrados por la revista TECNOL, publicados ayer por la Agencia de Noticias Pdes, el proyecto de gas natural Brasil-Bolivia contempla dos grupos de gasoductos. A) gasoductos Río Grande (Santa Cruz-Puerto Suárez-Corumbá-Campinas (Arica-San Pablo-Curitiba) y los ductos nacionales brasileños Curitiba-Puerto Alegre al sur y Río de Janeiro-Belo Horizonte al norte.

En el lado boliviano el gasoducto es de 557 kilómetros. 28 pulgadas de diámetro, tres estaciones de compresión; en el lado brasileño Corumbá-Campinas tiene 1.244 km, siete estaciones de compresión y un diámetro de 28 pulgadas. Campinas-Curitiba tiene 430 km, dos estaciones de compresión y diámetro de 22 pulgadas.

Todo ello hace un total de 2.231 km. Y 10 estaciones de compresión y diámetro, y si se considera los ductos al sur y al norte la longitud total es de 3.417 km.

Las inversiones calculadas a abril de 1993 en el tramo boliviano Río Grande-Puerto Suárez son de 420 millones de dólares y en el tramo brasileño Corumbá-Campinas (San Pablo) 600 millones de dólares y Campinas-Curitiba 220 millones de dólares, haciendo un total de 1.541 millones de dólares.

Entre las posibilidades que mencionó Sánchez de Lozada en Tarija para suplir la venta de gas al Brasil está la construcción del gasoducto a Chile.

El secretario nacional de Energía e Hidrocarburos explicó que de concretarse ese proyecto costaría 400 millones de dólares.

Tasas bancarias experimentan bajones



Fernando Candi

Las tasas de interés bancarias experimentaron un bajón, de 31.2% a 30.2%, en el nivel de otros países, pero en el país peruano, se mantuvo por encima.

El presidente del Banco de Bolivia, Fernando Candi, dijo que las tasas de interés bancarias experimentaron un bajón, de 31.2% a 30.2%, en el nivel de otros países, pero en el país peruano, se mantuvo por encima.

En el caso de las tasas de interés bancarias, Candi dijo que las tasas de interés bancarias experimentaron un bajón, de 31.2% a 30.2%, en el nivel de otros países, pero en el país peruano, se mantuvo por encima.

Según el comportamiento de las tasas de interés bancarias, Candi dijo que las tasas de interés bancarias experimentaron un bajón, de 31.2% a 30.2%, en el nivel de otros países, pero en el país peruano, se mantuvo por encima.

La cartera total bancaria en el primer trimestre de 1993 llegó a 1.021 millones de dólares, lo que representa un aumento del 21%. La liquidación del primer trimestre de 1993 en el primer trimestre de 1993 llegó a 1.021 millones de dólares, lo que representa un aumento del 21%.

Presupuesto 1994 es el más tardío de los últimos años

(ANF) - El Presupuesto General de la Nación de 1994 posará a la historia como el que fue aprobado con mayor retraso en los últimos cinco años. El país ha ingresado en el cuarto mes del año sin que todavía se cuente con presupuesto autorizado. Se anuncia para esta semana el inicio del análisis de la Ley respectiva. Desde 1990, la promulgación de la Ley de Presupuesto General de la Nación no había pasado del mes de febrero y, según los datos históricos, tenemos casi dos meses de retraso respecto a la fecha de aprobación más tardía de los últimos años, registrada el 27 de febrero de 1992. En efecto, en 1990 el presupuesto se promulgó el 23 de febrero, en 1991 tal promulgación se dio el 7 de febrero, en 1992 fue el 22 de febrero y en 1993 correspondió al 15 de febrero.

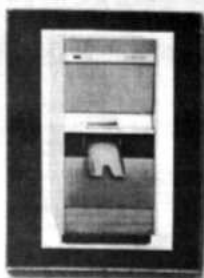
Los datos históricos muestran que, en ninguna de las oportunidades la Ley del Presupuesto fue presentada en el período que establece la Constitución política del Estado, vale decir dentro de las 30 primeras sesiones ordinarias (Artículo 147 y Artículo 147).

De acuerdo a disposiciones constitucionales, el Presupuesto de Ley del PGR debía haberse presentado el 30 de septiembre y el Poder Ejecutivo recién lo remitió al parlamento el 2 de marzo de 1994, vale decir con un retraso de 5 meses. Este Gobierno no es la excepción y el anterior también presentó ese proyecto de Ley con retraso, pero las demoras fueron sustancialmente menores. En 1993 se registró la fecha de presentación más cercana a los requi-

mientos constitucionales. En efecto, el proyecto de presupuesto de 1993 debió haber sido remitado al parlamento el 5 de octubre de 1992 y fue presentado oficialmente el 11 de febrero de 1993. Un retraso de tres meses y una semana, según las estadísticas, en los "Bosques de la Ley" el Presupuesto General de la Nación requirió en promedio 24 días de análisis desde el momento en que fuera presentado. En 1993 el período de análisis se alargó por 35 días, mientras que en 1991 el retraso se redujo a 15 días.

En 1964 reinventamos la historia de las comunicaciones, haciéndolo por escrito.

Y ahora el avance más grande de nuestra tecnología, también por escrito (Si no está satisfecho, le cambiamos su equipo)



El primer fax

XEROX.
GARANTÍA DE SATISFACCIÓN TOTAL
3 AÑOS

- 1959 La primera fotocopidora.
- 1964 El primer fax.
- 1972 Tecnología de impresión láser.
- 1974 El primer prototipo de Ethernet.
- 1978 El primer mouse o ratón.
- 1978 Los primeros iconos de computadoras.

1994 Lo más importante que queríamos inventar, ya está listo para que Usted lo disfrute.

Presentamos la Garantía de Satisfacción Total™ de Xerox. La única que le permite, por el periodo de tres años, cambiar la unidad que Usted compró, si no está satisfecho.

Así de simple. Así de concreto.

Venga a XEROBOL Ltd.

Y verá que nuestro respaldo, los tres años de garantía de nuestra Garantía de Satisfacción Total™ y la línea de equipamiento para oficina más completa y eficiente del mercado, son más que un invento.



OSCAR SOLÍS.
El "cholo" fue un gran
arquero de su tiempo.



La gente de San Jose en el estadio de Miraflores. Un escenario que ya conoce de sus victorias.

TRACTOR AMARILLO NO TIENE ARRANQUE

**BOLIVAR
LE SACO
PUNTO A
WILSTER**

**INFORME
ESPECIAL
SOBRE LA
SELECCION**

**TODO
SOBRE LA
FORMULA 1
EN JAPON**

**ATRACARON
Y ASESINARON
A DIRIGENTE
DEL VOLEIBOL**



Quilberto Gamboa

la revista

de PRESENCIA

deportiva



CORCOS

Superación. Conciencia. Salud.

San José exhibió una virtud que lo llevó al triunfo: la regularidad.

[illegible]

Al margen de otro aspecto para destacar del ganador, la defensa guatemalteca atravesó por dificultades a lo largo de casi toda la carrera. En el primer periodo, Furrutlan y Rocca sufrieron consistentemente. Prácticamente, Furrutlan debió cubrir espacios laterales ante las falencias de sus compañeros y eso, sumado a los contratiempos de medicación, dio lugar a un rendimiento que al campeón lo puso en inferioridad con respecto al adversario.

"SANTO", SIN DUDA.

Cuando a los 42 minutos Jorge Arango abrió marcador, fueron poco a poco profundando de Vero y definiendo. La sensación (apropiada) había de ser la de sorprendidos. A partir del comienzo mismo y hasta el final, el juego, la igualdad pareja sonaba a excesivo premio para un Tri. Strongest, desperado, desorientado, confundido por lo que presionó a que se concretara y, lo que es más grave, así presionó a los jugadores, a los jugadores.

En el caso de los jugadores, Orellana y el atacante queudo solo ante el arquero, que se defendió bien. El arquero, Roberto Pérez, por su parte, pató dos veces la dirección desde interesantes posiciones.

Lo más claro del Tigre pasó por un esplendor discreto de media distancia que ensayó Villarroel para ser devuelto - con Ruiz e Istaito - por el travesaño.

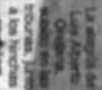
SIN CONVICCIÓN.

Iguals pronto The Strongest. A los 8 minutos del segundo tiempo Elio Martínez ganó un rebote y con un balazo inabarcable (el balón pasó en un vertical antes de entrar) volvió el marco ocreño.

[illegible]

El último cuadro que Saura encontró a *The Strangers* de Espinoza, así y todo tuvo por lo menos dos ocasiones de igualar. En ambas Raul salió solo. El argumento respondió cuando su equipo más lo necesitaba: si los últimos pasajes pertenecían a Pierdy Cosío por expiación, y San José que -valga reiterarlo- nunca bueró las cosas de los Maylores con un saldo favorable atribuible únicamente y exclusivamente a su buena actuación colectiva e individual. De uno y otro rubro sacó provecho en su momento.

OSCAR DORADO VEGA.



**MACINTOSH
II Vx**

**MACINTOSH
II Vx**

**MACINTOSH
II Vx**

QUEDA NULO

Elizabethton, TN 37643-4000
 (615) 232-2222

2 DEPARTAMENTOS

1-800-368-7777

ANTICORRUPZIONE

Department of
Education, 1987

(1998: 81-91)

10000

GOVERNMENT

DOI: 10.1002/for

EN VENTA

NO Yarnabha electrico-

375234

DEMONSTRATION

ON PUENTE PASOS

Dealing

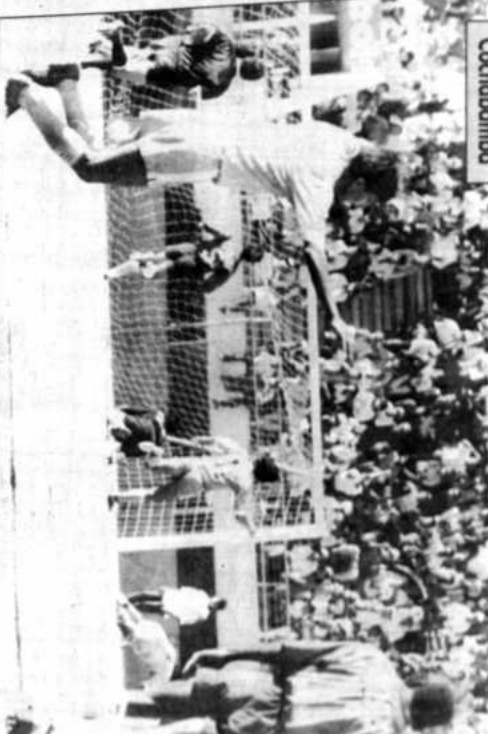
Roller

TELEX
SINADONAS

ACCOPA



CLASICO EMPATADO



Cochabamba: El gol de Bolívar, anulado por Gernaro, lo comienzan a festejar los "Volantes" que logran un valioso punto en el clásico.

APUNTES DESDE EL "CAPRILES"

Fue una de las mejores resoluciones que tuvo Wilstermann durante el primer tiempo de la liga en la primera mitad del partido. El jugador de la casa, Víctor Bolívar, se vio bien porque pudo sacar gran parte de los dados que tiene con los jugadores de la casa, pero no cumplió con lo que se le esperaba.

Otra buena resolución que tuvo Wilstermann fue el primer tiempo del partido, cuando enfrentó a San José, con la casa en esta ciudad. Wilstermann, en esta ciudad, logró sacar los 6.000 dólares, debiendo incluir a la Policía tener recibo para esta cantidad en las tribunas.

En la tarde, unos 300 hinchas del Bolívar ubicados en la curva sur, querían del estadio, y de los pocos para festejar a la salida del estadio el punto anulado a Wilstermann.

El apurador de campo de Bolívar, Víctor Bolívar, estuvo muy nervioso, por lo que se le vio sacando a la cancha a un jugador de la casa, Víctor Bolívar, para reclamarle que le permitiera la bandera cuando estaban jugando los jugadores de Wilstermann.



Cochabamba: Masadot elude a Soria para decretar el empate. Los "topos" pudieron rescatar una unidad.

Por autoridad y frente a los hinchas de la barra brava de Wilstermann, evitando que jueguen partidos al campo de Wilstermann, evitando que jueguen partidos al campo de Wilstermann, evitando que jueguen partidos al campo de Wilstermann.

Cochabamba, 17 (Prensa). El primer tiempo del partido, cuando enfrentó a San José, con la casa en esta ciudad. Wilstermann, en esta ciudad, logró sacar los 6.000 dólares, debiendo incluir a la Policía tener recibo para esta cantidad en las tribunas.

En la tarde, unos 300 hinchas del Bolívar ubicados en la curva sur, querían del estadio, y de los pocos para festejar a la salida del estadio el punto anulado a Wilstermann.

El apurador de campo de Bolívar, Víctor Bolívar, estuvo muy nervioso, por lo que se le vio sacando a la cancha a un jugador de la casa, Víctor Bolívar, para reclamarle que le permitiera la bandera cuando estaban jugando los jugadores de Wilstermann.

La Policía Departamental tiene que actuar con más fuerza para que los jugadores o autoridades del partido.

En la tarde, unos 300 hinchas del Bolívar ubicados en la curva sur, querían del estadio, y de los pocos para festejar a la salida del estadio el punto anulado a Wilstermann.

El apurador de campo de Bolívar, Víctor Bolívar, estuvo muy nervioso, por lo que se le vio sacando a la cancha a un jugador de la casa, Víctor Bolívar, para reclamarle que le permitiera la bandera cuando estaban jugando los jugadores de Wilstermann.

La Policía Departamental tiene que actuar con más fuerza para que los jugadores o autoridades del partido.

En la tarde, unos 300 hinchas del Bolívar ubicados en la curva sur, querían del estadio, y de los pocos para festejar a la salida del estadio el punto anulado a Wilstermann.

El apurador de campo de Bolívar, Víctor Bolívar, estuvo muy nervioso, por lo que se le vio sacando a la cancha a un jugador de la casa, Víctor Bolívar, para reclamarle que le permitiera la bandera cuando estaban jugando los jugadores de Wilstermann.

EL COCHE CAMBIADO

EL COMODO Y LOS DEMAS

Conquistó Schumacher el primer lugar en su última carrera, y cuando se preparaba para celebrar la segunda victoria de la temporada, se dio cuenta de que la victoria no era suya. El coche de Schumacher se averió y tuvo que abandonar la carrera. El coche de Schumacher se averió y tuvo que abandonar la carrera.

"HA SIDO SUERTE": SCHUMACHER

Ala Japonesa, 17 de mayo. Schumacher, el piloto alemán, se preparaba para celebrar la segunda victoria de la temporada, pero se dio cuenta de que la victoria no era suya. El coche de Schumacher se averió y tuvo que abandonar la carrera.

CLASIFICACIÓN

Clasificación	
1	Schumacher (Ferrari)
2	Prost (Ferrari)
3	Berger (Ferrari)
4	Lauda (Ferrari)
5	Brundle (Williams)
6	Clark (Williams)
7	Lotus (Lotus)
8	Williams (Williams)
9	Brundle (Williams)
10	Clark (Williams)



"REALICE UNA SALIDA NORMAL": AYRTON

Ayrton Senna (Honda) realizó una salida normal, nada brillante, y se vio bien porque pudo sacar gran parte de los dados que tiene con los jugadores de la casa, pero no cumplió con lo que se le esperaba.

Pilotos y Marcas	
1	Schumacher (Ferrari)
2	Prost (Ferrari)
3	Berger (Ferrari)
4	Lauda (Ferrari)
5	Brundle (Williams)
6	Clark (Williams)
7	Lotus (Lotus)
8	Williams (Williams)
9	Brundle (Williams)
10	Clark (Williams)

SENNA ANDA CON E

Aida (Japón), 17 abr (EFE). El alemán Michael Schumacher triunfó en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de fórmula uno del mundo de Fórmula Uno.



Aida: Michael Schumacher celebra su victoria en el Gran Premio de San Marino.

El alemán Michael Schumacher, piloto de la escudería Benetton, se impuso en la carrera de Fórmula Uno disputada en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Si Damon Hill había proporcionado una sorpresa al ganar el Gran Premio de Australia, el alemán Michael Schumacher se impuso en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Para un piloto como Senna, que ha subido al podio en multitud de ocasiones, este momento es muy especial. Senna, piloto de la escudería Williams, se impuso en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Y ahí está, veinte puntos detrás de Schumacher, cosa que no le quita el mérito de haberse impuesto en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

SENNA



Aida: El campeón mundial Ayrton Senna, sorteado sobre un muro de concreto, después de quedar fuera de carrera en el Gran Premio de San Marino.

Aida: Michael Schumacher celebra su victoria en el Gran Premio de San Marino.

Para un piloto como Senna, que ha subido al podio en multitud de ocasiones, este momento es muy especial. Senna, piloto de la escudería Williams, se impuso en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Y ahí está, veinte puntos detrás de Schumacher, cosa que no le quita el mérito de haberse impuesto en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

GANO INDEPENDIENTE

Sucre, 17 (PRENSIA). Una victoria afilada y angustiosa consiguió Independiente al vencer a los locales de los goles a uno, con tantos conseguidos por Juan Carlos Mendosola a los 30 minutos y Oscar González a los 42 del primer tiempo, en tanto que el gol de los "aurinegro" lo anotó Domingo Sánchez a los 4 minutos del complemento. Independiente sacó un triunfo agónico con muchas complicaciones sobre el final. Pero el triunfo como tal fue justo y merecido y bastante significativo por los puntos logrados.

El conjunto local fue abso-



Juan Carlos Mendosola, uno de los goles de Independiente.

EL PARTIDO
Durante la primera media hora el dominio y las oportunidades de gol fueron de Independiente. Mauro Blanco y Pedro Riqui marcaron la diferencia en el inicio del partido.

Juan Carlos Mendosola, uno de los goles de Independiente.

Santa Cruz, 17 Presencia por Gonzalo Valenzuela. Destroyers y Blooming igualaron sus goles en un discreto partido, en el que ambos equipos se equivocaron más de lo que acertaron, de ahí que el marcador final resume fielmente lo acontecido en la cancha, así reconociendo el triunfo a Destroyers, pero no produciendo lo único rescatable del partido en materia futbolística.

Es ya una tradición que Destroyers tenga que darle trabajo a Blooming. Y la historia, que se remonta a las viejas luchas de los años 50, se reprodujo en el partido de hoy.

SANTA CRUZ: Hebert Arce de Destroyers y "Chico" y "Chico" de Blooming. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0.

Es ya una tradición que Destroyers tenga que darle trabajo a Blooming. Y la historia, que se remonta a las viejas luchas de los años 50, se reprodujo en el partido de hoy.

SANTA CRUZ: Hebert Arce de Destroyers y "Chico" y "Chico" de Blooming. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0.

Destroyers y Blooming dividieron honores EMPATE EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ: Hebert Arce de Destroyers y "Chico" y "Chico" de Blooming. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0.

SANTA CRUZ: Hebert Arce de Destroyers y "Chico" y "Chico" de Blooming. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0. Destroyers ganó por 1 a 0. Blooming ganó por 1 a 0.

SENNA ANDA CON E

Aida (Japón), 17 abr (EFE). El alemán Michael Schumacher triunfó en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de fórmula uno del mundo de Fórmula Uno.



Aida: Michael Schumacher celebra su victoria en el Gran Premio de San Marino.

El alemán Michael Schumacher, piloto de la escudería Benetton, se impuso en la carrera de Fórmula Uno disputada en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Si Damon Hill había proporcionado una sorpresa al ganar el Gran Premio de Australia, el alemán Michael Schumacher se impuso en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Para un piloto como Senna, que ha subido al podio en multitud de ocasiones, este momento es muy especial. Senna, piloto de la escudería Williams, se impuso en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Y ahí está, veinte puntos detrás de Schumacher, cosa que no le quita el mérito de haberse impuesto en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

SENNA



Aida: El campeón mundial Ayrton Senna, sorteado sobre un muro de concreto, después de quedar fuera de carrera en el Gran Premio de San Marino.

Aida: Michael Schumacher celebra su victoria en el Gran Premio de San Marino.

Para un piloto como Senna, que ha subido al podio en multitud de ocasiones, este momento es muy especial. Senna, piloto de la escudería Williams, se impuso en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Y ahí está, veinte puntos detrás de Schumacher, cosa que no le quita el mérito de haberse impuesto en el Gran Premio de San Marino, el primer mundo de Fórmula Uno del mundo de Fórmula Uno.

Cifras Curiosas



¿Cuánto se han jugado 52 representantes el resultado más cercano del certamen en 2 a 1 que se repitió en otras ocasiones, luego se ubica el 1 a 0 que se produjo en otros certámenes y el 0-0 y el 1-1 que se produjeron en otros certámenes.

Con siete goles Juan Benito Suárez de Blooming.

En la fecha de ayer el promedio general llegó a ser de 2,75 goles por encuentro.

Con siete goles Juan Benito Suárez de Blooming.

Angel Viquez, juez cruceño, es el que más partidos ha dirigido durante el presente certamen. El oriental totalizó a 4 jugadores. Luego está Juan Carlos Paredes que dirigió 5 encuentros, mientras una tarjeta roja y sancionó 2 penales.

Con siete goles Juan Benito Suárez de Blooming.

En la fecha de ayer se registró una sola tarjeta roja (Pablo Comas de San José) y ninguna penal.

Con siete goles Juan Benito Suárez de Blooming.



con más de 35 años de servicio la única que garantiza su compra

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

● XVIII CERTAMEN ● TORNEO "APERTURA" - SERIE "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
BLOOMING	9	4	3	2	17	10	+7	11	Oriente
WILSTER	9	4	3	2	14	9	+5	11	San José
BOLIVAR	9	3	3	3	12	14	-2	9	Strongest
REAL	8	3	2	3	8	7	+1	8	Ciudad
DESTROYERS	9	2	4	3	7	10	-3	8	Blooming
CICLON	8	1	0	7	7	20	-13	2	Real

● TORNEO "APERTURA" - SERIE "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
INDEPENDIENTE	9	5	2	2	16	10	+6	12	Ciudad
SAN JOSE	9	6	0	3	19	14	+5	12	Wilmann
STRONGEST	9	4	3	2	12	9	+3	11	Bolivar
ORIENTE	8	4	2	2	15	9	+6	10	Metalsan
CIUDAD	9	3	2	4	10	13	-3	8	Destroyers
METALSAN	8	1	0	7	6	18	-12	2	Oriente

SE CLASIFICARÁN PARA LAS SEMIFINALES LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE.

PROXIMOS PARTIDOS

Miércoles 20, en Santa Cruz, Real-Ciudad y Oriente-Metalsan.

TABLA DEL DESCENSO

EQUIPOS	PARTIDOS	PUNTS	PUNTS POR PARTIDO
BLOOMING	9	11	0,4889
BOLIVAR	9	9	0,4000
CICLON	8	2	0,1000
DESTROYERS	9	8	0,3556
GUABIRA	9	8	0,3556
INDEPEND.	9	12	0,5333
METALSAN	8	2	0,1000
ORIENTE	8	10	0,5000
REAL S. CRUZ	8	8	0,4000
SAN JOSE	9	12	0,5333
STRONGEST	9	11	0,4889
WILSTERMAN	9	11	0,4889

Para determinar el descenso se sumarán:

- El punto promedio obtenido de actual torneo.
- El punto promedio obtenido del torneo "La Competencia", en su primera fase.

* NUMEROS DE LIGA 1994 *

PARTIDOS	52	TOTAL LIGA 1979-94	3.728
GOL 1994	143	TOTAL LIGA 1979-94	11.734

● LAS SEIS CIUDADES ●

CIDUAD	PARTIDOS	GOL	PUNTS	DESCENSO
COCABAMBA	9	23	1	7
LA PAZ	9	33	3	7
ORURO	5	19	4	2
SANTA CRUZ	20	40	6	5
SUCRE	4	12	1	3
TARIMA	5	16	1	10
TOTALES	52	143	16	34

● PENALES ●

SUMO	16	CONTRA	13	ATAQUE	3	RENTA	0
GOL	16	13	13	3	0	0	0

● EXPULSADOS ●

ALTERNAS	MINUTOS	CICLO	DESTIENDE	QUEDA	NIER
2	3	5	0	4	4
MEZCLA	ORIENTE	EL CROZ	SAN JOSE	STRONGEST	WILSTER
6	0	1	2	3	5

El voleibol está de duelo FALLECIO DIRIGENTE GUALBERTO GAMBOA



El voleibol está de duelo. Falleció el dirigente Gualberto Gamboa, quien fue uno de los más importantes dirigentes del deporte en Bolivia. Gamboa fue presidente de la Asociación de Voleibol de la Paz y de la Federación Boliviana de Voleibol. Su muerte es una gran pérdida para el deporte boliviano.

MELINA BALDERAMA VENCIO EN LOS 200



Melina Balderama venció en la prueba de los 200 metros planos en el campeonato nacional. Fue la primera mujer boliviana en lograr este logro. Su tiempo fue de 2 minutos y 45 segundos.

Terminó "Copa Presidente" de tenis PARAGUAY, CUBA Y CHILE AL MUNDIAL



Terminó la "Copa Presidente" de tenis en Paraguay. Participaron jugadores de Paraguay, Cuba y Chile. Los ganadores se clasificaron para el torneo mundial en Chile.

Los jugadores de la selección paraguaya jugaron contra los de Cuba y Chile. Paraguay ganó el torneo y se clasificó para el mundial.

La selección paraguaya se preparó para el torneo mundial. Los jugadores están trabajando duro para mejorar su nivel y ganar el campeonato.

PREPARESE PARA VER EL MUNDIAL "E.F. U.V. 94"

Sistemas completos de Recepción Via Satélite

\$us. 600.-

LOS MEJORES PROGRAMAS DE TV DEPORTIVOS, MUSICALES Y CULTURALES

AVUITEL

AVUITEL

En doble turno

SE INTENSIFICAN ENTRENAMIENTOS A PARTIR DE HOY



La Selección Nacional cumplirá mañana su primer día de entrenamiento en doble turno, jornada en la que se-

A las órdenes de Xabier Azkargorta y sus colaboradores, el equipo nacional entrenará desde las diez de la mañana, en su primera

"Será un trabajo intenso", aseguró el preparador físico Luis Orozco.

La Selección Nacional entró esta mañana en una cancha de Sant Cugat durante cincuenta y cinco minutos y por la tarde los jugadores tuvieron descanso y aprovecharon el tiempo para pasear por el centro de la ciudad de Barcelona. La práctica comenzó con la habitual sesión de calentamiento y luego con ejercicios físicos. Posteriormente hubo un piquete de fútbol a tres toques para dar por terminada la labor.

El ayudante de campo Carlos Aragónes realizó una labor especial con los arqueros, en tanto que el preparador físico trabajó con Iván Castillo, en tanto que se recupera de una lesión.

Lo más probable para el partido frente a Rumanía es que el técnico busque algunas variantes, toda vez que contará con el concurso de Erwin Sánchez y de Gustavo Quinteros, titulares en el equipo habitual que jugó las eliminatorias. "No tengo nada definido", asegura Ackargorta, quien sin embargo dio a entender que por lo menos Erwin Sánchez ingresará desde el primer minuto, como una de las variantes del conjunto.



Xabier Arzargorta: "Sólo la selección".

33 DESCARTADOS PARA COTEJO CON RUMANIA

Sant Cugat, Barcelona 17 (Especial para PRESENCIA), por Wilson Jurado.- Selección Nacional viajará el martes a viajar Juan Carlos Ríos y Carlos Borja quienes todavía no se han recuperado por completo de sus lesiones.

se busca para jugar al día siguiente su primer partido en Europa, frente a Rumanía, en su etapa preparatoria antes de partir al Mundial de Estados Unidos.

El director técnico Xabier Azkargorta, anunció que dieciséis jugadores serán eliminados para ese cotejo, en tanto que

Resto se quedará en Barcelona continuando con el trabajo en el Centro de Rendimiento.

La nómina oficial de la delegación será dada a conocer mañana, al término del entrenamiento que el seleccionador cumplirá en horas de la tarde en una de las canchales de Sant Cugat.

Sant Cugat, Barcelona 17 (Especial para PRESENCIA), por Wilson Jurado. El director técnico de la selección de fútbol de Colombia, Carlos Salazar Azkargorta afirmó hoy que "solo pienso en el Mundial" y descartó, por ahora, cualquier negociación con el campeón chileno Colo Colo.

En este momento no me interesa Colo Colo ni ningún equipo, lo único que me interesa es la Selección de Bolivia y el Mundial, el resto lo hablaremos después, cuando pase Estados Unidos", enfatizó.

Después veremos, todavía no sé que fare luego del Mundial. Probablemente hayen ofertas, pero no sé si voy a aceptar. Después de eso voy a ir a la Selección nacional, en nada más", remarca. El vaso está conforme con el trabajo iniciado en el Centro de Alto Rendimiento y dijo que "la experiencia del año pasado ha sido útil para que incluíamos ahora a los jugadores más cómodos".

Ya a ser un Mundial tranquilo y ajalá provechoso. "Va a ser lo más importante antes del Mundial, ya he dicho que lo más importante antes del Mundial será lo que hagamos en este período y en ese sentido vamos tomando las cosas", agregó.

El técnico de la Selección Nacional mostró por otro lado satisfacción con la presencia del internacional Edwin Sánchez.

"Siguió mucho que Edwin esté con nosotros. Debora es un jugador que también viene Juan Manuel Pineda, Ramiro Cuifido y Marco Echeverry", comentó la Dirección que la negociación la realizó por el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Louzua.

"Ha sido muy buena", y añadió que "hay que reconocer también el sentido de cooperación del Club Boyavita, que nos ha cedido a Flamin".

Claro que nos será algo sacrificado para él y venir. Pero he notado que Edwin tiene enormes ganas de jugar con la selección y eso es muy bueno. Finalmente...

Sant Cugat, Barcelona 17 [Especial para PRESENCIA], por Wilson Jurado.- Selección Nacional visitará el martes a

coarrest para jugar al día siguiente su primer partido en Europa, frente a Rumanía, en su etapa preparatoria antes de asistir al Mundial de Estados Unidos. El director técnico Xabier Azkargorta, anunció que dieciséis jugadores serán eliminados para ese cortejo, en tanto que el resto se quedará en Barcelona continuando con el trabajo en el Centro de Rendimiento.

Tres futbolistas están virtualmente secuestrados. Ellos son el defensa Eduardo Jiguchi y el centrocampista Iván Castiella, ambos por lesión, y el tercer golero, Marcelo Torrico, quien no estaría en plancha del vasco para este encuentro. A

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio "eneranza") hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias).

[illegible]

09 60

tem Kuykendall passa por um chato de água durante la pesquisa.

El próximo domingo en el Capriles

WILSTER-SAN JOSE DESDE LAS 11:00

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. - Un hecho inédito acontecerá el domingo 22 de abril por la décima fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Los elencos de Wilstermann y San José se enfrentarán desde las 11.00 horas en el Estadio Félix Capriles.

La decisión fue tomada por los dirigentes de "ambas entidades" según la información de la página web del fútbol boliviano, donde se puede consultar el calendario, excepto La Paz, el partido Bolívar - The Strongest por la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Probablemente los partidos a jugarse por la misma fecha en otros puntos del país, se estimó en medios allegados a la Liga.

Wilstermann perdió su invicto en la primera rueda ante los orureños en el estadio Bermúdez, buscando en esta ocasión la revancha y escalar al primer lugar de su grupo. Los "santos" tienen la misma posición.

MANANA EN SANTA CRUZ

Mañana martes en la ciudad de Santa Cruz se jugarán dos partidos correspondientes a la novena fecha del certamen liguero correspondiente a la pre-



*FIDELCOMISO

*CREDITOS

*CUENTA CORRIENTE INTERNACIONAL



*PAGO DE SERVICIOS PUBLICOS

*PAGO DE IMPUESTOS



*GIRO ELECTRONICO

*OPF CRECIENTE

TODO LO QUE USTED NECESITA EN SERVICIOS BANCARIOS

Un Mundo de Servicios

BANCO DE COCHABAMBA S.A.

un banco en acción



*CAMBIO DE DIVISAS

*COMERCIO EXTERIOR



*TARJETAS DE CREDITO VISA

*OPF BURSATIL



*INVERSIONES

*CAJA DE AHORROS

Oscar Soliz es el arquero innato e instintivo que tuvo el fútbol boliviano, habiendo defendido con capacidad y solvencia las porterías de los "grandes" del fútbol del poder Boliviano: San José, Municipal de Mucur, la selección boliviana en torneos regionales e internacionales. Entre sus glorias están el reconocimiento de "Pele" de la prensa deportiva que jugó en los 180 minutos que jugaron frente a de negro, al igual que los mejores goleadores del mundo jugó en los principales estadios del mundo: Maracanã, el Mar del Iguazú, el Estadio de la Copa Libertadores de América o por los torneos sudamericanos de selecciones.

Finalmente, siempre fue arquero y defendió los colores de clubes desde niño hasta adulto. Desde los 10 años se dedicó a la dirección técnica y hasta la fecha se mantiene ligado al deporte de su preferencia.

-Cómo se inició en el fútbol y en el arco?

Me inicié jugando de arquero en equipos de fútbol de la escuela, en mi tierra natal Santa Cruz, hasta llegar a los 15 años a defender el arco del Club Deportivo Unión de Reyes. En 1951, cuando el dirigente de Municipal, Teodoro Tudela, buscaba un arquero en la capital oriental y por buenas referencias de amigos llegó conmigo a La Paz.

En 1952, me hice conocer allí con buenas actuaciones, siendo contratado por The Strongest y posteriormente Bolívar, cuando requería un arquero de experiencia para la Copa Libertadores de América. Posteriormente, el año 69 al retirarme del fútbol activo, me dediqué a la enseñanza del fútbol profesional, fundando por San José de Fútbol en San Borja, Beni, con muy buenos resultados.

-Cuál fue la guía más importante para conseguir en el arco?

Todo era instintivo debido a que en esa época no habían entrenadores para el fútbol y nosotros para aprender, nosotros mismos. Después de eso, el profesor Félix Tejada, quien me preparó para el buen fútbol, me aconsejó sobre el comportamiento del buen futbolista y el sacrificio que uno debe hacer para llegar adelante y no desmayar ante cualquier situación que se presente. También el buen entrenador que tuvo fue Firpo, de nacionalidad argentina, quien me enseñó valores rectos y consejos que no los olvido hasta ahora.

-Que trayectoria a nivel internacional recuerdas?

He tenido la oportunidad de jugar frente a equipos de gran nivel como los europeos Atlético de Madrid y Sevilla de España, Dinamo de Moscú,



Oscar Soliz (en círculo), Municipal de 1960.

Una definición del "Cholo" Soliz, arquero del recuerdo

"LO NUESTRO ERA INNATO, EXPRESIVO Y VOLUNTARIO..."



Manuel Herrera

Participé de Chicosolavita, campeón europeo; Peñarol de Uruguay; Boca Juniors de la Argentina; Millonarios de Colombia; y otros equipos de gran trayectoria a nivel mundial.

-Un grato recuerdo a nivel internacional?

Para mí fue el primer triunfo que logramos en el exterior, ganando al Deportivo Quilmes de Buenos Aires, cuando yo era jugador del famoso equipo el Santos. En una crónica del partido Municipal - Soliz y Pepe. Gran satisfacción el haber jugado en las principales canchas de países sudamericanos con los clubes paraguayos y la selección boliviana.

-Que arquero más importante conoció?

Santos fueron Pele, Garrincha, Pelé y Pelé. Pero el más importante para mí es Amadeo Carrizo, que jugaba en River Plate y a quien yo admiraba mucho por la manera de jugar el balón y de ordenar su línea defensiva. Otros buenos eran, en el país, "Chiribito" Gutiérrez y Vicente Arriaga. Yo creo que en Bolivia no han salido mejores que estos dos guardametas. Creo que les debemos a

nosotros jugamos porque nos gustaba jugar. Me gustaba jugar. Yo soy el arquero que se dedicó también al arco por hobby. Mi esposa Hortensia Medrano es profesora en un establecimiento educativo estatal. Mis cuatro hijas y un hijo practican algún deporte solo para distraerse. A mis 58 años (nacido el 14 de mayo de 1936) continuo ligado al fútbol como técnico del club HIDESA, próximo a entrenar otro plantel y hacer una escuela de fútbol. Asimismo jugaba en la Asociación Mutual de Futbolistas de Cochabamba.

-Una familia de deportistas?

Yo soy el único que se dedicó también al arco por hobby. Mi esposa Hortensia Medrano es profesora en un establecimiento educativo estatal. Mis cuatro hijas y un hijo practican algún deporte solo para distraerse. A mis 58 años (nacido el 14 de mayo de 1936) continuo ligado al fútbol como técnico del club HIDESA, próximo a entrenar otro plantel y hacer una escuela de fútbol. Asimismo jugaba en la Asociación Mutual de Futbolistas de Cochabamba.

-CÓMO ERA EL FÚTBOL EN ESA ÉPOCA?

En esa época no había las facilidades que actualmente tiene el futbolista, desde la infraestructura deportiva hasta la falta de una cancha y un vestuario, sino que se tienen gimnasios, pistas atléticas, piscinas y otras comodidades que facilitan la preparación física. Además, los jugadores por lo general no conocen estrategias, tácticas y planteamientos futbolísticos. Lo nuestro era más expresivo, innato y voluntarioso.

Más que por dinero jugábamos porque nos gustaba jugar. Me gustaba jugar. Yo soy el arquero que se dedicó también al arco por hobby. Mi esposa Hortensia Medrano es profesora en un establecimiento educativo estatal. Mis cuatro hijas y un hijo practican algún deporte solo para distraerse. A mis 58 años (nacido el 14 de mayo de 1936) continuo ligado al fútbol como técnico del club HIDESA, próximo a entrenar otro plantel y hacer una escuela de fútbol. Asimismo jugaba en la Asociación Mutual de Futbolistas de Cochabamba.

colección

la revista

deportiva
PRESENCIA

LUIS ALBERTO
ORELLANA. Otro gol
en su carrera, otra
alegría para San José.

de Fútbol es...

ZA LA HISTORIA

...no sé si es malo o bueno pero lo que ha ocurrido en el caso de la FIFA, el caso hecho de que Bolivia vaya a manejar el mundial con un monstruo, como selección del '86?

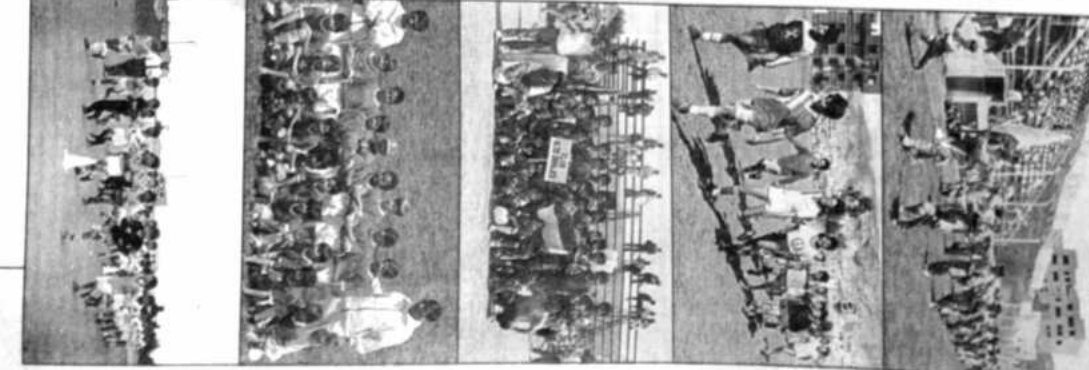
...no sé, en su trabajo al frente de la Comisión Seleccionaladora que trabajo con la selección del '86?

...decepción. Determiné que los bolivianos son los capaces de salir al frente ante los grandes. Sierte muchachos y que los voya bien.

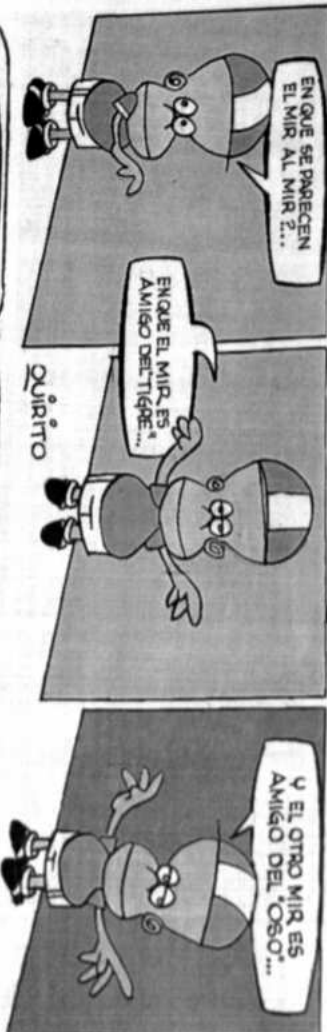
GUSTAVO COITTE



Algunos miembros de la selección de la Comisión de la Verdad, como el profesor Juan Carlos Rodríguez Cordero, quien se fue a vivir a Estados Unidos, y el profesor Juan Carlos Rodríguez, quien se fue a vivir a Chile, que se fueron en un momento en el que las cosas estaban cambiando, porque una selección independiente se estaba preparando, pero que no pudo ser realizada. Los miembros de la selección de la Comisión de la Verdad, como el profesor Juan Carlos Rodríguez Cordero, quien se fue a vivir a Estados Unidos, y el profesor Juan Carlos Rodríguez, quien se fue a vivir a Chile, que se fueron en un momento en el que las cosas estaban cambiando, porque una selección independiente se estaba preparando, pero que no pudo ser realizada.

[illegible]

Papitas fritas



QUIRITO

TI TO PAZ CON
OTRO TECNICO

PRIMO MARIANO, LUEGO EL SERBIO BRZIC LOS TÉCNICOS DE BALONMANO?

AHORA TE DAS LA VUELTA Y...

¡¡ TO PAZ CON OTRO TÉCNICO...

RESQUIN

Anagrammas

El sábado 26 de 1979, Carlos Ferrer y el resto de la primera junta en la Selección Nacional, fue en la Plaza cenaron de un partido entre Bolivia y Paraguay por la Copa Trío del Chaco, que nuestro equipo ganó por tres a uno.

En la foto: el capitán de la Selección de Fútbol, Carlos Ferrer, en un momento de su vida. La Selección Nacional de Fútbol Boliviano, junto a la Barra se encuentran en el Carlos Cerberio, donde Abdo Davila, Edgar y José, Wilfredo Dávalos, Víctor, Roberto, Eduardo Arellano, Fran Romero, Sergio Bermúdez, Carlos Aragonés y Silvio Rojas.

También jugaron en dicho campo Miguel Acuña, Osvaldo Méndez y José Pineda.



- 1) Estima Volcani
- 2) Citrus Recumbens
- 3) Taro Diomede

100

18

Weather Table

Y cumple treinta y
años la Asociaci-
ón de Egipto.

MARC DELABOCH

marziale politico austriaco
che l'Europa vide: ne trasce
in settembre de 1970

Presidente del Club Fútbol.

Enc. Inter

Agreement (Unit Number)	Number of Participants
1	1
2	1
3	1
4	1
5	1
6	1
7	1
8	1
9	1
10	1
11	1
12	1
13	1
14	1
15	1
16	1
17	1
18	1
19	1
20	1
21	1
22	1
23	1
24	1
25	1
26	1
27	1
28	1
29	1
30	1
31	1
32	1
33	1
34	1
35	1
36	1
37	1
38	1
39	1
40	1
41	1
42	1
43	1
44	1
45	1
46	1
47	1
48	1
49	1
50	1
51	1
52	1
53	1
54	1
55	1
56	1
57	1
58	1
59	1
60	1
61	1
62	1
63	1
64	1
65	1
66	1
67	1
68	1
69	1
70	1
71	1
72	1
73	1
74	1
75	1
76	1
77	1
78	1
79	1
80	1
81	1
82	1
83	1
84	1
85	1
86	1
87	1
88	1
89	1
90	1
91	1
92	1
93	1
94	1
95	1
96	1
97	1
98	1
99	1
100	1

Muchas palabras han sido pronunciadas. Se afirma vez tras vez la suerte de encontrar a un extranjero de Rubén que podía a su jugador "Toque", "Toque", suplantando por el tercero era un japonés.

Pero también puede ser un sabón, como que desbaratamos ahora, cuando los realistas proclaman que "Rubén lo llevó a Meneguán", y significa que lo golpeó con un puñetazo y alzólo.

Castel no se dan los habilitados mayores y descuentos al equipo.

Castel recibe el título "Puerro, polidurante".

La verdad es que castel no habla mucho.

Del conjunto en Barcelona

clubes de Santa Cruz; hay dos libros (los

Los nacidos en Santa Cruz (11) constituyen

[illegible]

Serv. Internacional
 EFE - AP - REUTERS - ANSA
 El Gráfico

1. Javier (Argentina) 2. La Bionda (Chile) 3. Don Rader (France)	4. La Bionda 5. Rader (Argentina) 6. Rader (France)	7. La Bionda 8. Rader (Argentina) 9. Rader (France)
--	---	---